



DER FREIBERGER LE FRANCHES-MONTAGNES

AGENDA 2010/2011



OCTOBRE/ OKTOBER		
Equita'Lyon	France/ <i>Frankreich</i>	28.10-01.11
NOVEMBRE/ NOVEMBER		
4e Derby de la St-Martin	Porrentruy	7
Paard & Koets, Den Bosch	Hollande/ <i>Holland</i>	12-14
DECEMBRE/ DEZEMBER		
Salon du Cheval Paris	France/ <i>Frankreich</i>	4-12
JANVIER/ JANUAR		
Sélection des étalons/ <i>Hengstselektion</i>	Glovelier	7-8
Swiss'Expo 2011	Lausanne	13-16
Premier jour du TES, Haras national/ <i>1. Tag Stationstest, Nationalgestüt</i>	Avenches	17
FEVRIER/ FEBRUAR		
Salon international de l'Agriculture (Trophée du cheval de trait)	Paris - France	27.02-7.03
Approbation des étalons, Haras national/ <i>Hengstkörung, Nationalgestüt</i>	Avenches	26

Sommaire

Inhalt

Elevege

Avenches VD : Equus Helveticus et National FM	4
Le National FM en images	6-7
L'élixir du cheval FM	8
Résultats	10



Régions

Worben BE : Société d'élevage chevalin	
Seeland-Laupen	11
Saignelégier JU : Opération séduction pour le Conseil des Etats	12
Jura : Concours de poulains	14
Avenches VD : Concours de poulains Broye et Moudon	22
Sempach LU : Concours de poulains	30
Willisau LU : Test en terrain	32
Willisau LU : Concours de poulains	34



Info FSFM

Communications de la gérance	16
Inscriptions Glovelier	18-19

Haras

Mon cheval est-il bien sous sa selle ?	24-25
--	-------

FM International

Belgique : Foire de Libramont	28
-------------------------------	----



Zucht

Avenches VD : Equus Helveticus und National FM	5
Bilder des National FM	6-7
Nebeneinander und Miteinander	9
Resultaten	10

Regionen

Worben BE : Pferdzuchtverein Seeland-Laupen	11
Saignelégier JU : Operation Einflussnahme auf den Ständerat	13
Jura : Fohlenschau	15
Avenches VD : Fohlenschau	23
Sempach LU : Fohlenchampionat	31
Willisau LU : Feldtest	33
Willisau LU : Fohlenschau	35

Info SFZV

Mitteilungen der Geschäftsstelle	17
Anmeldung Glovelier	20-21

Gestüt

Wie fühlt sich mein Pferd unter dem Sattel?	26-27
---	-------

FM International

Belgien : Messe von Libramont	29
-------------------------------	----



Editeur Herausgeber
Publicité Inserateverwaltung
Production Produktion
Abonnements Aboverwaltung
Fédération suisse d'élevage du
cheval de la race des
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento di
razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches

Président FSFM Präsident SFZV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Direction et administration
Service des abonnements
Geschäftsleitung und Verwaltung
Aboverwaltung
Tel. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
www.franches-montagnes.ch

Rédaction / Redaktion
Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate
Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter
Simone Barth-Invernizzi
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Roland Keller
Matthias Klausener
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Anne Rizzoli
Karin Rohrer

Traduction Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Haras national / Nationalgestüt
Carole Schwendimann
Daniela Gmür

Impression Druck
Pressor SA
Préresse Druckvorstufe
Imprimerie Freléchoz-Berset S.à r.l.

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
27.10.10 / 23.11.10 / 17.12.10
Délais de rédaction / Redaktionsschluss:
25.10.10 / 15.11.10 / 03.01.11

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Membres de syndicat d'élevage CH
Suisse Schweiz: Fr. 50.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Outremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement / Zahlung
Pour la Suisse Für die Schweiz:
BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Ausland / Etranger
Raiffeisenbank Mûch-Ruppichterth
BLZ 37069524 - Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Heinz Mägli,
Vice-président FSFM
Vize-Präsident SFZV

Je suis fier de vous !

Je suis fier de vous! Fier de toutes celles et de tous ceux qui, cette année, ont contribué à ce que le National FM soit ce qu'il fut: un immense succès. En s'intégrant complètement à Equus Helveticus, les éleveurs, sportifs et cavaliers franchises-montagnes forment une unité qui, de nos jours, revêt une grande importance. Nombreux sont ceux qui, tout au long de l'année, travaillent à la préparation de cet événement. Il faut beaucoup d'efforts pour que tout se passe sans problème lors du National FM. Aux côtés des 650 partants enregistrés entre le 17 et le 19 septembre, il y a d'innombrables personnes qui s'investissent sans compter car ils ont foi dans le franchises-montagnes. Parlons franchement ! Quelle race de chevaux peut se targuer de rassembler chaque année dans la même manifestation des sportifs, des éleveurs, des cavaliers de monte western et des cavaliers de loisir ? Cette particularité donne à notre franchises-montagnes et à son public une valeur extraordinaire. En ce qui me concerne, j'apprécie tout particulièrement

la parade des étalons et le Derby Stübben. Ces prestations sont un joyau au sein du National FM. Elles créent un lien entre le sport, l'élevage et le spectacle, et constituent une belle publicité pour notre race. J'apprécie tout particulièrement le dynamisme des participants et remercie toutes celles et tous ceux qui, dans certains cas, ont parcouru un long chemin pour venir enjoliver la parade des étalons. Elle représente une belle occasion de faire de la publicité avec nos chevaux pour nous et pour eux-mêmes. Le franchises-montagnes a besoin de ce soutien, tout comme nous, et particulièrement par les temps qui courent.

Ich bin stolz auf euch !

Ich bin stolz auf euch! Stolz auf alle, die den National FM auch in diesem Jahr zu dem gemacht haben, was er war, ein Riesenerfolg. Eingebettet in Equus Helveticus leben und zeigen die Freiburgerzüchter, Sportler und Freizeitreiter eine Einheit, die gerade in dieser Zeit sehr wichtig ist. Über das ganze Jahr hinweg arbeiten viele Beteiligte an diesem Anlass mit. Dass schliesslich am National FM-Wochenende in Avenches alles reibungslos abläuft, braucht viel Engagement. Neben den 650 Starts, die wir in diesen Tagen zwischen dem 17. und 19. September zu verzeichnen hatten, sind unzählige Anzahl Helfer im Einsatz, Leute die an den Freiburger glauben. Sind wir ehrlich! Welche Pferderasse trifft sich jährlich an einem Anlass und vereint dort Sportler, Züchter, Westernreiter und Freizeitreiter? Das macht unseren Freiburger und sein Publikum einzigartig. Für mich persönlich ist die Hengstparade und das Stübben-Derby ein Herzstück des National FM. Es verbindet Sport, Zucht und Spektakel und es wirbt für die Vielfalt unserer Rasse. Ich freue mich über die rege Teilnahme und ich danke allen, die den teilweise auch weiten Weg auf sich nahmen, um die Hengstparade zu bereichern. Sie ist eine gute Möglichkeit, mit unserem Pferd zu werben für uns und für sich selbst. Der Freiburger braucht diese Unterstützung und wir auch, gerade jetzt.



Habanero II, étalon 2005 par Harquis/Cardin monté par Erika Nussbaum
lors du Derby Stübben

Habanero II, Hengst 2005, Harquis/Cardin am Derby Stübben unter dem
Sattel von Erika Nussbaum

Photo/Foto : Camille-Jeanne Poncet



PUBLICITÉ / WERBUNG

NATIER

**Aussenboxen
Pferdeställe**

NATIER - natürliche Tierhaltung
Manfred Rudigier
CH-882 Unterterzen

mail@natier.ch **www.natier.ch**
Tel 081 733 48 80 **Fax 081 733 48 81**
Mobil 079 677 66 91 **Skype natier-ch**

Le franches-montagnes dans toute sa polyvalence

Intégrées dans la grande manifestation Equus helveticus, les épreuves franches-montagnes, qui se sont déroulées au Haras national sous l'égide du National FM ont connu un grand succès. Pour la deuxième fois, la manifestation en faveur du cheval suisse s'est déroulée dans ce contexte, caractérisé par une énorme affluence.

L'idée lancée conjointement l'année passée par le Haras national et l'Institut équestre d'Avenches (IENA), s'est concrétisée cette année par un franc succès. Les éleveurs et les passionnés de sport de la race franches-montagnes se sont retrouvés lors de la plus imposante manifestation équestre de Suisse sur les terrains de l'IENA et du Haras national. 20'000 visiteurs ont fait le déplacement à Avenches du 16 au 19 septembre, afin d'assister aux épreuves des chevaux suisses. Le National franches-montagnes, qui fêtait déjà ses 5 ans d'existence, a accueilli, une fois de plus, un nombreux public venu de Suisse et de l'étranger. Placé sous la présidence de Dorthe Ballaman, collaboratrice de la FSFM, le comité d'organisation peut se réjouir d'avoir enregistré plus de 650 départs dans les diverses épreuves de sport, de loisir et d'élevage.

Du 17 au 19 septembre, la vingtaine d'épreuves qui composent les finales FM furent l'occasion pour les spectateurs d'assister à un spectacle haut et riche en couleurs. Une fois de plus, le franches-montagnes s'est présenté dans toute sa polyvalence.

La parade des étalons, joyau du National FM

Les éleveurs ont pu présenter les plus beaux sujets de la race franches-montagnes au travers du concours des jeunes juments d'Elite de trois ans et de la grande parade réunissant douze étalons.

«Pour moi, la parade des étalons est le joyau du National FM», a déclaré Heinz Mägli, Vice-président de la FSFM et président de la commission de formation et de sport. Il faut en prendre soin, a dit M. Mägli à l'attention des lecteurs du Magazine. «Où peut-on de nos jours admirer un spectacle d'un tel potentiel, aussi bien préparé, et sans payer d'entrée?» a-t-il ajouté. L'énorme travail de préparation consenti par les étalonniers, les cavaliers, les meneurs et le Haras national avec ses collaborateurs, a été apprécié à sa juste valeur par un public nombreux et chaleureux.

La visite des schwarzwälderfuchse, venus du Haras de Marbach, présenter un quadrille attelé ensemble avec les franches-montagnes, laissera elle aussi un souvenir inoubliable. Pour la race des Franches-Montagnes, le samedi a été clôturé en beauté par la soirée des éleveurs et sa traditionnelle fondue, que le public a pu déguster en assistant au spectacle de la parade des étalons et du Derby Stübben, une épreuve d'attelage et de saut par équipes de deux.

Absence regrettée du canton du Jura

Stéphane Klopfenstein, gérant de la FSFM, se montre également réjoui du déroulement, mais il ne veut pas se reposer sur ses lauriers. Il espère bien voir une meilleure participation des jurassiens. «Il serait souhaitable d'avoir également la participation des che-

vaux du canton du Jura». Pour M. Klopfenstein, il est également important de continuer à organiser le championnat de poulains. «Il nous faut vraiment augmenter l'attractivité de cette épreuve, de manière à ce que réellement les meilleurs poulains de Suisse y participent» a déclaré M. Klopfenstein. De l'avis du gérant: «Pour les gens, qui viennent ici à la journée des familles du Haras national ou simplement pour voir des chevaux, c'est aussi une bonne chose, mais pour les connaisseurs, nous aimerions pouvoir présenter encore d'autres poulains». Nous y travaillerons, ajoute-t-il.

Toutes les personnes présentes étaient d'avis qu'il faut que la Confédération maintienne le Haras. L'importance du franches-montagnes en Suisse n'est plus à démontrer. De plus, l'ancrage du franches-montagnes dans l'agriculture est très important. Sans le Haras, les éleveurs voient une grande menace planer sur eux et, par là-même, sur une race de chevaux unique au monde.

Simone Barth-Invernizzi



Der Freiburger in seiner ganzen Vielfalt

Eingebettet in den Grossanlass Equus helveticus haben sich die Freiburgerprüfungen unter dem Namen National FM am Eidgenössischen Gestüt als Erfolg erwiesen. Zum zweiten Mal wurde die Veranstaltung für das Schweizer Pferd in diesem Rahmen mit einem Grossaufmarsch der Besucherschaft durchgeführt.

Was vor einem Jahr als Idee des Schweizerischen Nationalgestüts und des Institut équestre national d'Avenches (IENA) entstand, hat sich in diesem Jahr als Grosse Erfolg abgezeichnet. Am gigantischsten Pferdeanlass der Schweiz trafen sich die Züchter und Sportbegeisterten des Freibergers auf dem Gelände des Gestüts und des IENA. 20'000 Besucher kamen zwischen dem 16. und 19. September nach Avenches um den Prüfungen der Schweizer Pferde beizuwohnen. Der National FM, der in diesem

Jahr bereits sein 5. Jubiläum feierte, durfte sich wiederum einer grossen Besucherschaft aus dem In- und Ausland erfreuen. Mit über 650 Startenden in den verschiedenen Prüfungen in Sport, Freizeit und Zucht zeigt sich das OK unter der Leitung von Dorthe Ballaman, Mitarbeiterin des Schweizerischen Freiburgerzuchtverbands (SFZV) sehr zufrieden. Zwischen dem 17. und 19. September haben die rund zwanzig FM-Finalprüfungen den Zuschauern ein buntes und reichhaltiges Spektakel geboten. Der

Freiberger hat sich wieder einmal in seiner ganzen Vielfalt gezeigt.

Hengstparade ist ein Herzstück des National FM

Mit der Elite-Jungstutenschau der Dreijährigen und der grossen Hengstparade mit 12 präsentierten Hengsten konnten die Züchter ihre Freiburger-Juwelen präsentieren. „Für mich ist die Hengstparade ein Herzstück des National FM“, so Heinz Mägli, Vizepräsident des SFZV und Vorsitzender der Sportkommission. Dazu müsse man Sorge tragen, sagte Mägli gegenüber dem Magazin. „Wo kann man einfach eine Show mit diesem Potential und dieser Vorbereitung ohne Eintritt geniessen?“, sagte Mägli. Der grosse Aufwand der Hengstbesitzer, der Reiter, der Fahrer und des Gestüts und seiner Mitarbeiter wurde mit einer grossen Zuschauerzahl und einer begeisternden Stimmung goutiert. Auch der Besuch der Schwarzwälder Fuchse vom Haupt- und Landgestüt Marbach (D), die gemeinsam mit Freibergern eine Fahrquadrille vorführten, werden in bester Erinnerung bleiben. Der Züchterabend und das traditionelle Fondue begleitet von der Hengstparade und dem Stübben-Derby, einer Spring- und Fahrprüfung einer Zweierequipe haben den Samstagabend für die Freibergerrasse abgerundet.

sich mit der Durchführung sehr zufrieden. Dennoch will er sich nicht auf den Lorbeeren ausruhen. Er erhofft sich eine vermehrte Teilnahme der jurassischen Bevölkerung. „Es wäre wünschenswert auch die Pferde aus dem Kanton Jura mit dabei zu haben.“ Als weitere Herausforderung erachtet Klopfenstein die Weiterführung des Fohlenchampionats. „Da sind wir gefordert, den Anreiz zu erhöhen, damit wirklich die besten Fohlen der Schweiz daran teilnehmen“, sagte Klopfenstein. „Für die Bevölkerung, die hier an die Familientage des Gestüts kommt oder einfach nur Pferde sehen will, ist das eine gute Sache, aber für den Kenner bräuchten wir auch noch andere Fohlen“, so der Geschäftsführer. Man werde daran arbeiten, ergänzte er. Ein Weiterführen des Gestüts durch den Bund, war für alle Anwesenden ein wichtiges Anliegen. Die Bedeutung des Freibergers für die Schweiz sei unumstritten. Zudem sei die Verankerung des Freibergers in der Landwirtschaft von grosser Bedeutung. Ohne ein Gestüt sehen die Züchter diese gefährdet und somit auch die weltweit einzigartige Pferderasse.

Simone Barth-Invernizzi

Man wünscht sich die vermehrte Teilnahme des Kantons Jura

Auch der Geschäftsführer des SFZV, Stéphane Klopfenstein, zeigt

Radina (Radorn / Romina / Heli) 1ère Promotion 3ans et 3ème élite sport, propriétaire Josef Peter-Wirz de Ruswil
Radina CH, Radorn und Romina, Heli, 1. Promotion 3-Jährige und 3. Elitesport, Besitzer Peter-Wirz Josef, Ruswil





National



17-19.9.2010 Avenches



Zucht



No 106 octobre 2010 / Nr. 106 Oktober 2010

L'élixir de l'élevage FM présenté sur trois jours

Répartie sur trois jours, la manifestation Equus helveticus a été le point d'orgue pour l'élevage et le sport. 650 chevaux FM étaient présentés au Haras national d'Avenches devant un public venu de toute la Suisse et de l'étranger.

Elevage

Présentés par des cavaliers et meneurs très expérimentés ou professionnels, les chevaux avaient subi une préparation soignée pour affronter les épreuves les plus diverses. Sensibles à une qualité proche de la perfection, les propriétaires mettent en œuvre tous les moyens pour que leurs protégés participent à ces finales dans leur meilleure forme.

Vendredi, attelage et dressage

Les cavaliers de dressage ont présenté leur cheval dans la cour du Haras national en deux catégories. Pour la catégorie FMI, c'est le hongre Nino V. Kappensand, de 4 ans (Nejack /Nicolo) appartenant à Bernard Wüthrich et monté par Jenny Stettler-Fahrni qui pris la 1ère place. Et dans la deuxième catégorie avec handicap, Norton III, âgé de 8 ans par Népal et Distel monté par Nicolaas Van der Ven de Inwil a remporté la victoire.

Pour les jeunes de 3 ans attelés, c'est la jument Radina (Radorn/Heli)m, née chez Peter-Wirz Josef de Ruswil et menée par Peter Martin qui a gagné l'épreuve avec un total de 40.40 et qui s'est classée aussi le lendemain en 3ème position dans la catégorie jument d'élite sport. Trois juments d'élite sélectionnées dans la catégorie sport se sont placées parmi les cinq premiers classés.

Samedi, journée aux milles facettes

Entre élevage et épreuves de sport, les franchises-montagnes ont déployé toutes leurs compétences samedi lors de la finale des juments d'élite ou dans des épreuves d'attelage, de western, de débardage ou de gymkhana...

Dans la catégorie des juments d'élite, sur vingt et une présentation, quatorze furent rappelées et c'est Vija v. Fürberg, par Vitali et Surprise JF par Havane née chez Marcel Böller de Wölflinswil qui devança les autres concurrentes avec 81 pts: modèle & allures 32 pts à l'attelage et 41 pts à l'équitation pour un total de 77 pts. Pour la catégorie sport, sur onze

et Jessica par Vulcain, née chez Franchi Therese Le Fuet qui pris largement la tête avec 81 pts modèle & allures 104 pts à l'attelage et 39.50 pts à l'équitation pour un total de 76.42 pts.

Pour la Finale Promotion attelage 4 ans, c'est Nino V. Kappensand (Nejack/Nicolo) appartenant et mené par Bernard Wüthrich de Rubigen qui se plaça en tête avec

mère Bijou par Diogenes né en 1992 et appartenant au HNS, il est aussi le père des meilleurs descendants aux Finales Promotion CH Attelage en 2009 ainsi qu'en Sport & Loisirs 2009!

Dimanche, sport et poulains

Avec une journée variée de sauts, de Superpromotions attelage et du championnat des poulains et pouliches, les âges des plus variés étaient présentés pour cette dernière journée.

Le champion des poulains mâles est Nucky par Novartis et Samanta par Hybris né chez Barmaverain Jean-Claude de Montagny-la-Ville dans la catégorie normal ainsi qu'en western. Il se démarqua des autres grâce à sa très bonne conformation avec un total de 85 pts.

Pour les pouliches, c'est Enia par Hermitage et la mère Elisse par Libero, née chez Eicher Thierry & Ornella de Pleigne qui se distingua avec un total de 81 pts et dans la catégorie western, Joxane du Padoc par Harquis et Jarana par Nejack avec un total de 75 pts, née chez Donzé Olivier Les Emibois.

Dans les Superpromotion 1 cheval Leonhard Risch reporta la 1ère place avec Nejack (Népal/Cojack) de 14 ans propriété du HNS et aussi la 2e place avec Lasting (Legato/Qui Sait) âgé de 12 ans et aussi propriété du HNS.

La vingtaine d'épreuves de sport, loisir et d'élevage a offert à un public connaisseur ou amateur une vision globale permettant d'admirer toutes les capacités de cette race dans un cadre magnifique couronné d'un temps idéal.



Norton III né en 2002 par Népal / Distel, monté par Nicolaas Van der Ven et propriété de Tamara Suppiger de Ennetmoos.

Norton III, geb. 2002, Népal / Distel, unter Nicolaas Van der Ven und im Besitz von Tamara Suppiger, Ennetmoos.

juments, quatre ne furent pas sélectionnées et c'est Janelle du Laves, par Nocturne des Champs

un total de 42.73.

Le soir, Népal fut élu étalon du National 2010! Fils de Noé et sa

Texte et photos
Camille Jeanne Poncet



Nebeneinander und miteinander

Mit 650 Startenden in 20 verschiedenen Prüfungen zeigt der National FM die Vielseitigkeit des Freibergers auch in diesem Jahr ganz deutlich auf. Zucht, Freizeit und Sport begeisterten Teilnehmer und Zuschauer gleichermaßen.

„Die Vielseitigkeit des Freibergers ist einmalig“, waren sich am National FM in Avenches alle einig. In den Disziplinen Springen, Dressur, Gymkhana, Western, Rücke- und Zugprüfungen, Fahren und in den Zuchtprüfungen für Jungstuten und Fohlen konnte sich die grosse Besucherschaft ein Bild der Arbeit mit dem Freiburger machen. Die neue Disziplin Pushball, die im Innenhof des Gestüts durchgeführt wurde, stiess ebenfalls auf reges Interesse. Bei einer Art Pferdefussball wird in Zweierequipes auf das gegnerische Goal geschossen, dabei muss allerdings das Pferd den Ball bewegen und nicht der Reiter. Die Prüfung habe sich bewährt, heisst es vom OK und man werde sie auch in weiteren National FM Prüfungen einbauen, da sie besonders bei den Zuschauern auf grosses Interesse gestossen sei.

Népal und Nejack bleiben Perlen der Zucht

Mit der Elite-Jungstutenschau der Dreijährigen und der grossen Hengstparade konnten die Züchter ihre Freiburger-Juwelen präsentieren. Der Züchterabend und das traditionelle Fondue begleitet von der Hengstparade und dem Stübben-Derby, einer Spring- und Fahrprüfung einer Zweierequipe haben den Samstagabend für die Freiburger-Rasse abgerundet. Dass sich diese Rasse auf WM-Niveau bewegt, zeigten an der Hengstparade die drei Fahrer Lucie Musy, Eric Renaud und Leo Risch mit ihren Legato-Nachkommen Lukas, Malice und Lasting. Legato wurde an der Hand im Zentrum seiner erfolgreichen Nachzucht gewohnt elastisch und ausdrucksstark präsentiert. Legato macht mit diesen drei Nachkommen auf internatio-

nalem Parkett für die Rasse beste Werbung. Die drei Fahrer erinnerten mit spektakulären und einmalig schönen Bildern an ihre Erfolge der letzten Zeit. An diese knüpfte dann Leo Risch in der Superpromotion Fahren am Sonntag gleich an. Der Gestüts-Mitarbeiter durfte mit dem Zuchthengst Nejack und mit Lasting einen Doppelsieg feiern. Nejack zeigte sich in Hochform

Botschafter der Rasse.

Zwei edle Gewinnerinnen bei den Elite-Stuten

Die Elite-Jungstuten, die ein Bild des Potentials des Stutennachwuchses zeigen, hatten vielversprechende Talente dabei. Die Gewinnerin dieser Schau wurde die Vitali-Tochter Vija v. Fürberg von Marcel Böller, Wölflinswil AG. Den

Zuchtkommissionspräsident des SFZV Andreas Bösiger sicher, wie er dem Magazin mitteilte. „Der National FM ist das beste Schaufenster, die Vielseitigkeit des Freibergers unter Beweis zu stellen“, so Bösiger. Das grosse Interesse an der Rasse, zunehmend auch durch ausländische Besucherschaft, könne in diesen Tagen in Avenches noch weiter geschürt



Enia (Hermitage / Elisse / Libero), née chez Eicher Thierry & Ornella de Pleigne
Enia (Hermitage / Elisse / libero) von Eicher Thierry & Ornella, Pleigne

und liess die 18-Jährige Zuschauer am Fahrviereck nur so staunen. Auch Nejacks Vater Népal, liess die Emotionen hoch gehen. An der Wahl zum FM-Hengst des Jahres am Samstagabend setzte sich der wiederum mit einem Riesenapplaus durch. Diese beiden Hengste leisten wichtige Arbeit für das Gestüt, als Aushängeschild und als

Titel der Sport Elite-Jungstuten holte sich Janelle du Laves von Nocturne des Champs, im Besitz von Therese Franchi, Le Fuet JU, die sich herzlich über den Erfolg freuen konnte.

Der National FM hat im Schulterschluss mit den anderen Partnern des Equus Helveticus gewonnen. Dessen ist sich auch

werden. „Und schliesslich ist es auch einfach ein schönes Fest, man trifft sich dort, wo man gerne ist, bei den Freibergern“, ergänzte er.

Simone Barth-Invernizzi





NATIONAL FM 2010

Classements des Finales Sport & Loisir FRANCHES-MONTAGNES - Avenches - 17 au 19 septembre 2010 Ranglisten - Final Sport & Freizeit FREIBERGER - Avenches - 17. bis 19. September 2010

Epreuves / Prüfungen	Rang Rang	Nom du cheval Name des Pferdes	Père Vater	No pass. FSSE Pass-Nr. SVPS	ID-Nummer	Père de la mère Muttervater	Cavaller / Meneur Reiter / Fahrer	Propriétaire Besitzer	Domestic Wohnort	Naissance Züchter	Domestic Wohnort	Points Punkte	Temps Zeit
Dressage FM 1 / Dressur FM 1 20 participants / Teilnehmer 10 classes / Klassierte	1	NINO V. KAPPENSAND CH	NEJACK	91256	46AA402	NICOLA	Martina Gloor	Bernhard Wüthrich	Rubigen	Urs Frei	Diepoldsau	71.11	
	2	LEVANTOS MG CH	HAVANE	89898	35AA774	HONORET	Martina Gloor	Martina Gloor	Jönen	Urs Frei	Jönen	67.96	
	3	LISCAM CH	LIBERO	93252	45AA895	HYPER	Mirjam Degliori	Amandine Moitet	Orvin	Francie & Marc Waeber	Nuvilly	67.04	
Dressage FM 2 / Dressur FM 2 29 participants / Teilnehmer 15 classes / Klassierte	1	NORTON III CH	NEPAL	74395	16AA157	DISTEL	Nicolas Van der Ven	Tantra Suppliger	AvenchesVD	Tom Windlin	Kerns	68.71	
	2	NAGANO	NICO	54664	CH-13009595	ALSACIEN	Marianne Burri	Heras National Suisse	AvenchesVD	Antoine Frésard	La Chaux-des-Breuleux	67.95	
	3	NICK XI CH	NEPAL	81510	17AA947	LORRAN	Jenny Stettler-Fahrni	Jenny Stettler-Fahrni	Häutligen	Martin Baumgartner	Langnau	66.73	
Gymkhana degré 1 (3 - 4 ans) 10 participants / Teilnehmer 5 classes / Klassierte	1	GEISHA	NAGANO	49A4689	NAGANO	LIBERAL	Chardonnens Rachel	Chardonnens Rachel	Domdolder	Chardonnens Rachel	Domdolder	80	219.46
	2	NAVARO	NEPAL	96410	000071930	ELYSEE	Hirschi Michaela	Hirschi Michaela	Oberfrittenbach	Hirschi Michaela	Oberfrittenbach	80	219.71
	3	DIVINE	NAGANO	000071376	NAGANO	LUSCO	Chardonnens Rachel	Chardonnens Rachel	Domdolder	Chardonnens Rachel	Domdolder	80	224.07
Gymkhana degré 2 (5 ans et plus) Gymkhana Stufe 2 (5-jährige und ältere) 42 participants / Teilnehmer 20 classes / Klassierte	1	FABRIZIA CH	LUCKY LUKE	83838	CH-1282495	COJACK	Mariyse Wyssen	Rebeuvelier	Rebeuvelier	Samuel Begert	Seehof	80	225.84
	2	VALERIE IV CH	CALF	73846	CH-000012670	JUDOMER	Noémie Hodel	Rebecca Hodel	Contébert	Josef + Eugen Graber	Fruttlillen	80	260.34
	3	FORINAVI CH	CALF	78773	CH-12839095	CALYPTUS	Noémie Hodel	Rebecca Hodel	Contébert	Jean-Pierre Rochat	Cortébert	80	283.18
Saut FM 1 / Springen FM 1 36 participants / Teilnehmer 17 classes / Klassierte	1	LUPIN DU PATURIAU	LUBERON	91765	39AA446	HYPER	Laetitia Racine	Eric Racine	Molondin	Eric Racine	Molondin	0/0	23.58
	2	NOBLE DES GRATTES CH	NEJACK	94439	39AA695	COEUR	Thomas Mäggi	PZG Falkenstein	Müliswil	Eric Renaud	Rochefort	0/0	25.24
	3	NICO V CH	NEJACK	88333	39AA972	HUBLOT	Urs Weisshaupt	Susanne Weisshaupt	Appenzel	Susanne Weisshaupt	Appenzel	0/0	27.46
Saut FM 2 / Springen FM 2 81 participants / Teilnehmer 40 classes / Klassierte	1	PEGGY DES DEUCHES CH	HARDI	65988	CH-980011646	QUINO	Florence Maillard	Florence Maillard	Ferlens	Jean-Louis Buchwalder	Montenol	0/0	22.68
	2	SOREIA II CH	LAMBAO BOY	86936	29AA304	DON PABLO	Thomas Müller	Thomas Müller	Hilfikon	Otto Müller	Buttwil	0/0	23.32
	3	NADIN VII CH	NOBLE COEUR	82928	23AA743	EVELIN	Lea Hüster	Jakob Hüster	Rickenbach	Silvio Abbühl	Chur	0/0	24.09
Débardage degré L / Rückprüfung Stufe L 17 participants / Teilnehmer 6 classes / Klassierte	1	JEANNETTE	LINDORIN	46AA015	CASTELLO	NICO	Kobi Furrer	Sandra Furrer	Romoos	Jakob Furrer	Romoos	260.00	7.04
	2	FLORE CH	HEBRON	90617	48AA749	HEBRON	Jérôme Vouzaz	Pierre Emonet	Sembrancher	Pierre Emonet	Sembrancher	259.90	6.03
	3	RITA	LONDON	46AA380	EIGER	EIGER	Frieda Reinhard	Luca Mazzaletti	Wohhusen	Peter & Söhne Frankhauser	Ranflüh	254.80	6.36
Débardage degré M / Rückprüfung Stufe M 14 participants / Teilnehmer 4 classes / Klassierte	1	BELLA	VOLTEIRO	91258	46AA021	NELSON	Frieda Reinhard	Kurt Furrer	Romogs	Fritz Reingli	Rengg	274.90	7.35
	2	JEANINE	CASTELLO	8033	19922276	DAMIEN	Kobi Furrer	Kobi Furrer	Romogs	Fritz Reingli	Eriswil	264.90	8.41
	3	LUNA	LASTING	25AA255	LASTING	EIGER	Bruno Emmenegger	Bruno Emmenegger	Schüpfheim	Josef Portmann	Schüpfheim	264.80	7.36
Traction / Zugprüfung 7 participants / Teilnehmer 3 classés / Klassiert	1	LUNA	LASTING	25AA255	VOYON	ECO	Marius Müller	Anton Müller	Ramiswil	Anton Müller	Ramiswil	5	1.59
	2	NUBIA	CHARME	95758	CH-970010402	LOYAL	Marius Müller	Anton Müller	Ramiswil	Anton Müller	Ramiswil	5	2.03
	3	GISANA	HELI	95758	000072754	RADORN	Martin Peter	Josef Peter-Wirz	Ruswil	Josef Peter-Wirz	Ruswil	40.40	
Atelage 3 ans / Fahren 3-jährige 32 participants / Teilnehmer 10 classes / Klassierte	1	NADAL ICH	NICO	94868	000072018	NEPAL	Windlin Toni	Windlin Toni	Kerns	Windlin Toni	Kerns	43.47	
	2	NIRO II CH	NEPAL	95181	000071919	RAVAGEUR	Bicheat Christian	Bicheat Christian	Egglwil	Paul Ramesler	Langnau	45.40	
	3	NINO V. KAPPENSAND CH	NEJACK	91258	46AA402	NICOLA	Bernhard Wüthrich	Bernhard Wüthrich	Rubigen	Urs Frei	Diepoldsau	42.73	
Atelage 4 ans / Fahren 4-jährige 14 participants / Teilnehmer 5 classes / Klassierte	1	LULU DU PERUET CH	LOJO	91290	46AA351	HENDRIX	Mathieu Allimann	Daniel + Mathieu Allimann	Montagne-de-Courteley	Charles-André Froidevaux	Rolle	44.27	
	2	HIRO CH	HÄTIF	82739	30AA378	HOBBY	Heinz Mäggi	Heinz Mäggi	Müliswil	Walter Frei-Blum	Altbüron	45.65	
	3	RESOUCHE CH	NEPAL	87207	35AA003	DISTEL	Toni Windlin	Toni Windlin	Kerns	Walter Windlin	Kerns	50.43	
Derby Stübben 19 équipes de 2 / Equipen von 2 6 classes / Klassierte	1	RAMZY	RADORN	94155	29AA062	NEPAL	Thomas Wagner	Rico Weber	Wattwil	Rico Weber	Wattwil	99.95	
	2	NICO	NEPAL	93039	46AA833	CYNAR	Rico Weber	Rico Weber	Wattwil	Jaapot	Gansingen		
	3	HENRIQUE	NEPAL	86233	39AA872	NEJACK	Urs Weisshaupt	Susanne Weisshaupt	Appenzel	Susanne Weisshaupt	Appenzel	100.53	
Atelage 5 & 6 ans / Fahren 5- & 6-jährige 17 participants / Teilnehmer 6 classes / Klassierte	1	LEIKA XXX CH	HENDRIX	64693	CH-000013099	LUCKY BOY	Regula Blaser	Heras National Suisse	AvenchesVD	Maurice Choulat	Asuel		
	2	HIRO CH	HÄTIF	82739	30AA378	HOBBY	Heinz Mäggi	Heinz Mäggi	Müliswil	Walter Frei-Blum	Altbüron	49.08	
	3	RESOUCHE CH	NEPAL	87207	35AA003	DISTEL	Toni Windlin	Toni Windlin	Kerns	Walter Windlin	Kerns	50.43	
Superpromotion Attelage à 1 cheval Superpromotion Fahren Einspänner 18 participants / Teilnehmer 6 classes / Klassierte	1	NEJACK CH	NEPAL	57050	CH-14638496	COJACK	Risch Leonhard	Heras National Suisse	AvenchesVD	Choulat Maurice	Asuel	46.31	
	2	LASTING CH	LEGATO	63171	CH-980013019	QUISACK	Risch Leonhard	Heras National Suisse	AvenchesVD	Jean-Claude Frossard	Les Pommerats	47.87	
	3	NATHAN XII CH	NEPAL	78627	18AA129	LEADER	Toni Windlin	Toni Windlin	Kerns	Toni Windlin	Kerns	48.01	
Superpromotion Attelage à 2 chevaux Superpromotion Fahren Zweispänner 6 participants / Teilnehmer 2 classes / Klassierte	1	SAPHIR X CH	HAENDEL	40321	00819920952	LIBERAL	Despond Christelle	Despond Pierre	Salgny	Despond Christelle	Salgny	58.25	
	2	NICKY VII CH	CABERNET	60658	CH-970012588	DISTEL	Windlin Toni	Windlin Toni	Kerns	Windlin Toni	Kerns	58.48	
	3	NEVADA VI CH	NEPAL	70156	00AA455	DISTEL	Windlin Toni	Windlin Toni	Kerns	Windlin Toni	Kerns	58.48	

Joie et succès

Les journées de l'élevage ont eu lieu les 28 et 29 août à Worben. Le dimanche, en point d'orgue de la manifestation, ce fut la Journée de l'élevage chevalin bernois, avec plus de 160 participants. Plusieurs épreuves dans diverses disciplines se sont déroulées sans accident par un temps superbe, dans les magnifiques infrastructures du Seelandheim de Worben. La joie, le succès, mais également la déception, étaient de la partie.

Le samedi a débuté avec le concours de poulains, qui a été remporté chez les franches-montagnes par Elvano, par Elysée II, à Annelies Gutmann, de Gampelen avec les notes 8,7,9, et chez les demi-sang par Flyin Dance LIN, par Fidertanz, à Peter Linder, de Buetigen, avec les notes de 9,8,9.

Jeunes et vieux ont trouvé ce qu'ils cherchaient, que ce soit à la cantine, au bar, ou dans les épreuves. Durant la pause de midi, la brasserie Egger a assuré une présentation avec sa poste hongroise. Un spectacle de qualité. L'après-midi chacun était impatient de savoir qui avait remporté quelle épreuve. Une telle distribution des prix est chose rare. Le président du comité d'organisation, Samuel Messer, adresse un cordial remerciement à tous les sponsors et aux aides venus d'ailleurs. Une telle manifestation ne peut pas être organisée sans sponsors et sans bénévoles et il n'est pas évident d'arriver à ce que chaque participant, du premier au dernier, reçoive un prix. Cette année, les vainqueurs ont reçu une couverture offerte par la SEC Seeland-Laupen, Mägli Magazin d'équitation à Mümliswil et la famille Franchi au Fuet.

Tanja Messer



Britta et Mike Wanzenried
Britta und Mike Wanzenried

Ranglisten /classement

Jungzüchter-Präsentationswettbewerb / Jeunes éleveurs concours de présentation:

1. Wanzenried Mike, Britta, 2ex. Junod Simon Oopin, 2ex. Blaser Ramona, Bionda, 4. Rätz Céline mit Britta

Genossenschaftswettbewerb Springen / Concours des syndicats saut

1. PZG Schwarzenburg 1 : Mäder Sabrina, Mäder Dario, Mäder Bruno, 2. PZV Seeland-Laupen: Herren Marcel, Rufer Sonja, Hirschi Andrea, 3. PZG Oberemmental 2 :Geissbühler Andrea, Hofer Yvonne, Geissbühler Sonja

Genossenschaftswettbewerb Fahren / Concours des syndicats attelage :

1. PZG Schwarzenburg 1: Zbinden Rolf, Zbinden Roger, Gfeller Vreni, 2. PZG Amt Seftigen 2 : Messerli Adrian, Moser Hans, Maurer Niklaus, 3. PZG Burgdorf : Scheidegger Peter, Hubacher Ernst, Hubacher Beatrice

Elitejungstuten / jeunes juments d'élite

1. Havana, Gerber Albrecht, 2. Frama, Beer Hansueli, 3. Janelles du Laves, Franchi Therese

Beste Feldtest Pferde / meilleur cheval test en terrain :

1. Navaro, Wyss William, 2. Lajka, Blaser Rudolf, 3. Niro, Bichsel Christian

Holzrücken / débardage:

1. Barras Didier, Comtesse, 2. Gassner Hans. Lars

Gymkhana Stufe 1 / Gymkhana niveau 1

1. Blaser Lukas, Lybelle, 2. Wanzenried Mike, Britta

Gymkhana Stufe 2 / Gymkhana niveau 2 :

1. Wyss Gaele, Volga de la Rochette, 2. Mäder Dario, Hallencourt

Freude und Erfolge

Am 28.-29. August waren in Worben die Pferdezuchtstage. Am Sonntag war mit dem Tag der Berner Pferdezucht der grosse Höhepunkt, bei super Wetter waren über 160 Teilnehmer am Start auf der grandiosen Anlage auf dem Areal des Seelandheims in Worben. Unfallfrei wurden die verschiedenen Disziplinen durchgeführt, Freude, Erfolge und auch Enttäuschungen waren dabei

Am Samstag war die Fohlenschau, gewonnen von Elvano V: Elysée II Noten 879, Gutmann Annelies Gampelen bei den Freibergern und Flyin Dance LIN V: Fidertanz Noten 989, Linder Peter Buetigen bei den Warmblutfohlen.

Es wurde für Jung und Alt gesorgt, ob in der Festwirtschaft, in der Bar oder am Start.

Am Mittag gestaltete die Firma Egger Brauerei das Schauprogramm mit der Ungarischen-Post, dies war etwas Sehenswertes. Am Nachmittag dann die grosse Enthüllung wer, was und wo gewann, so eine Rangverkündigung gibt es nicht alle Tage wieder zusehen. Ein grosses Merci vom OK Präsident Samuel Messer an alle Sponsoren und externen Helfer/innen. Es ist nicht möglich, ohne Helfer und Sponsoren ein solcher Anlass durchzuführen und auch nicht selbstverständlich, dass jeder Starter vom Ersten bis zum Letzten einen Preis erhalten hat, dieses Jahr haben die Sieger eine Decke erhalten, gesponsert von PZV Seeland-Laupen, Mägli Reitsport Mümliswil und Fam. Franchi Le Fuet.

Tanja Messer



Opération séduction pour le Conseil des Etats

La traditionnelle course d'école du Conseil des Etats a amené les parlementaires fédéraux à Saignelégier. Objectif : faire connaître et apprécier la région et la race des Franches-Montagnes. Au-delà des études et démonstrations, rien de tel qu'un moment de convivialité pour persuader autour d'un verre plutôt qu'à grand renfort de revendications.

Le 22 septembre dernier, sitôt après avoir porté une des leurs – Simonetta Sommaruga - au Conseil Fédéral, les Conseillers aux Etats ont pris la direction de Saignelégier (JU) pour leur traditionnelle course d'école. Au programme, visite d'une manufacture horlogère, apéritif aux accents du terroir et repas étoilé au Noirmont. L'occasion était trop belle pour les éleveurs jurassiens de présenter

le cheval franchises-montagnes aux élus fédéraux. "Mais, nous soufflait un des organisateurs, nous devons éviter de les "bassiner" avec le maintien du haras. Il valait mieux user de notre force de persuasion pendant l'apéro." Aussi, les allusions sur le sort d'Avenches restèrent-elles légères lors de la présentation. Les tentatives de rapprochement ont commencé, plus tard, autour d'un verre. Dans la douce et belle

lumière de ce début d'automne, l'opération séduction a - du moins - réussi à sensibiliser la chambre haute à l'éclat du franchises-montagnes, si elle ne l'a éveillée à ses réalités.

Sympathies affirmées

Pour les Liliane Maury-Pasquier, Robert Cramer, et autres Eugen David, on avait ressorti le quadrille du Marché-Concours, acheminé cinq étalons d'Avenches, attelés en arbalète et de front. A première vue, les sénateurs ont apprécié le spectacle. Erika Forster-Vannini, au vu de la distance avec Saint-Gall, avait dérogé à la règle qui veut que le président emmène ses congénères dans son canton. Attachée à la région jurassienne pour y être souvent venue en vacances enfant, elle l'avait choisie comme but d'excursion. L'élue libérale-radical, vingt ans d'équitation derrière elle, a lancé un vibrant et convaincant "Vive les franchises-montagnes et vive les Franches-Montagnes". Un attachement visiblement partagé par

la Bâloise Anita Fetz qui s'attardait auprès des chevaux avant de passer à l'apéro. Lorsqu'on lui a demandé si ce détour par Saignelégier la convainquait de l'importance du haras, l'élue socialiste, membre de la Commission des Finances qui doit se pencher prochainement sur les mesures d'économie de la Confédération, nous a indiqué être certaine qu'une solution allait être trouvée. Les différents partenaires pourraient se mettre d'accord sur une économie de fonctionnement de 10 à 20% associée à un engagement plus grand des éleveurs, de façon à garder le haras dans les mains de la Confédération.

texte et photos :
Véronique Erard-Guenot



Anita Fetz, Conseillère aux Etats de Bâle, s'est attardée auprès des chevaux Anita Fetz, Ständerätin von Basel, hat sich bei den Pferden einige Zeit gelassen

PUBLICITÉ / WERBUNG

Sellerie Vionnet
Le Margy
1628Vuadens

Harnais synthétique "LILCO"

email: vionnetsellier@bluwin.ch
<http://sellerievionnet.ch>
tél. 026 912 85 88

Les Attelages de St. Germain

Vente de voitures d'attelage, neuves et occasions
Entretien, service après-vente

Didier Schläfli - 1350 Orbe - 079 447 26 75

Operation Einflussnahme auf den Ständerat

Der traditionelle Ausflug des Ständerats führte die eidgenössischen Parlamentarier nach Saignelégier. Ziel : die Region und die Rasse der Freiberger besser kennen und schätzen lernen. Die Besucher wurden nicht mit direkten Forderungen, Studien und Beweisführungen bedrängt, sondern eine Charmeoﬀensive bei einem gemütlichen Glas Wein sollte sie überzeugen.

Kaum hatten sie am letzten 22. September eine aus ihrer Mitte – Simonetta Sommaruga – in den Bundesrat gewählt, brachen die Ständeräte zum traditionellen "Schuelreisli" Richtung Saignelégier (JU) auf. Auf dem Programm standen der Besuch einer Uhrenmanufaktur, ein Apéro mit Produkten des Terroirs sowie ein Sterne-Menü in Normont.

Das war die willkommene Gelegenheit für die Jurassischen Züchter, um den Eidgenössischen Ständesvertretern das Freiberger Pferd vorzuführen. "Aber, so flüsterte ein Organisator, wir wollten ihnen mit der Erhaltung des Gestüts nicht "auf die Nerven gehen". Wir wollten unsere Überzeugungskraft während des Apéros verwenden." So wurden auch während der Präsentation die Anspielungen auf

Avenches behutsam eingebracht. Erst nachher, bei einem Glas Wein, wurden zarte Annäherungsversuche lanciert. Im sanften und schönen Licht dieses Herbstbeginns gelang es der Operation Einflussnahme, die grosse Kammer für die Vorzüge des Freiberger – zumindest – zu sensibilisieren, wenn sie ihnen nicht die Augen geöffnet hat.

Zugesicherte Sympathien

Für Lilliane Maury-Pasquier, Robert Cramer und Eugen David hatte man die Quadrille des Marché-Concours hervorgeholt, hatte fünf Hengste aus Avenches herbeigeführt, in einer Einhorn-Anspannung und nebeneinander. Offenbar haben die Räte das Spektakel bewundert. Weil Sankt Gallen so entfernt liegt, hatte Erika Forster-Vannini die Regel gebrochen, wonach der Ratsprä-



Les Conseillers ont visiblement apprécié le spectacle
Offenbar haben die Räte das Spektakel bewundert

sident seine Ratsgenossen in seinen Kanton mitnimmt. Da sie als Kind oft im Jura in den Ferien weilte, ist ihr die Region ans Herz gewachsen und sie hat den Jura als Reiseziel gewählt. Die freisinnige Ratspräsidentin reitet seit

zwanzig Jahren und rief ein leidenschaftliches und überzeugendes "Es lebe der Freiberger und es leben die Freiberger" aus. Diese Verbundenheit teilt sie offensichtlich mit der Baslerin Anita Fetz, die sich bei den Pferden einige Zeit liess, bevor sie zum Apéro ging. Als man die gewählte Sozialdemokratin fragte, ob sie der Abstecher nach Saignelégier von der Wichtigkeit des Gestüts überzeugen sollte, meinte sie, übrigens Mitglied jener Finanzkommission, die nächstens die Sparmassnahmen des Bundes unter die Lupe nehmen wird, sie sei sicher, dass eine Lösung gefunden werden wird. Die verschiedenen Partner könnten sich auf Betriebseinsparungen von 10 bis 20% sowie eine grössere Beteiligung der Züchter einigen, damit das Gestüt weiterhin beim Bund bleibt.

Text und Fotos
Véronique Erard-Guenot



On a ressorti le quadrille du Marché-Concours pour le Conseil des Etats
Für den Ständerat hatte man die Quadrille des Marché-Concours hervorgeholt

Une remontée réjouissante

Excellente cuvée pour le plus grand syndicat de Suisse, qui redresse la tête après avoir flirté avec les profondeurs du classement. En 2009, les poulains du Syndicat des Franches-Montagnes pointaient au 26e rang au classement national des syndicats, en-deçà de la moyenne nationale. La barre est redressée en 2010 avec une volée exceptionnelle.

Régions

"Nous n'avons pas été plus complaisants, souligne Dominique Odiet, le juge de Bourrignon. Nous avons examiné de très jolis modèles dotés de bonnes allures. Fait réjouissant, nous avons observé un véritable panachage, soit de bons sujets dans toutes les lignées." Au final, 62 poulains étaient rappelés pour le cham-

pectaculaire du Syndicat des Franches-Montagnes aux alentours de la 10e place du classement national. L'honneur est sauf pour le plus grand syndicat du pays!

Poulains tardifs défavorisés?

Il y a certes l'indéniable qualité des géniteurs mais aussi le soin

sissant. Nous avons déjà évoqué la possibilité de le retarder mais notre assemblée s'en était tenue au statu quo, les éleveurs préférant préparer leurs chevaux parallèlement pour le Marché-Concours et les concours."

Lacunes du côté de Tramelan

Du côté du Syndicat de Tramelan – Erguël, les poulains présentés étaient plus nombreux cette année. La qualité, hélas, n'a pas suivi cette courbe ascendante. "En effet, admet Eddy von Allmen, les notes sont plus basses depuis quelques années. La faute sans doute à la fermeture, voici quelques années, des stations de Corgémont et des Reussilles."

Dans la tendance observée à Saignelégier, Dominique Odiet a observé de jolies volées en Ajoie

et dans la Vallée de Delémont. A Damvant, quelque trente poulains sur 80 étaient rappelés pour le championnat. Un pourcentage extraordinaire. Un rapport un peu faible à Pleigne où une trentaine de sujets sur 130 pouvaient parader lors du championnat. Dans le Clos-du-Doubs, on note toujours de belles allures léguées par Elogeur, les robes bai laissées par Chirac alors qu'à Glovelier, Hermitage (Jean Monin) marque ses descendants avec une expression rare, de belles têtes et de bonnes allures.

*Texte et photos :
Véronique Erard-Guenot*



Excellente cuvée pour le plus grand syndicat de Suisse
Ausgezeichneter Jahrgang für die grösste Genossenschaft in der Schweiz



pionnat sur la place de Saignelégier. Contre quelque quarante les années passées pour, toujours, environ 215 candidats. L'explication se trouve donc ailleurs. Henri-Jo Willemin, observateur attentif, attribue ces progrès à la qualité des étalons à disposition cette année dans la région. Et de mentionner Euro (propriété du Haras), Nacre de Jasman (Patrick Gigon, Les Emibois) notamment qui ont laissé des descendants dont ils n'auront pas à rougir. Le "généalogiste du franches-montagnes", qui fait ses calculs pour 2010, prévoit une remontée

mis par les éleveurs, selon Sarah Frésard, secrétaire du syndicat, à assurer une meilleure compatibilité entre telle jument et tel étalon. Notre interlocutrice relativise: ledit classement peut être quelque peu faussé. "En effet, certains de nos membres élevant un grand nombre de poulains d'une souche tardive peuvent pénaliser l'ensemble du syndicat." En la défaveur de ce dernier, les concours arrivent effectivement très tôt dans la saison, les premiers jours d'août. "Dans certaines régions, ils ont lieu en octobre. La différence de développement est souvent sai-

La perfection avec trois 9!

Fait rarissime! En août dernier à Epauvillers (JU), Dibsie, jeune pouliche née dans l'exploitation de Thierry et André Theurillat, a obtenu l'adhésion totale des juges lors du concours du syndicat du Clos-du-Doubs. Cumulant la note maximale (9) à trois reprises, cette fille d'Hermitage est entrée dans les annales avec 27 points. Les juges consultés ne se souviennent pas avoir jamais attribué pareil pointage. A la Fédération suisse, le gérant Stéphane Klopfenstein confirme: "C'est du jamais vu depuis une dizaine d'années à tout le moins! Il fallait du courage pour attribuer une telle note, surtout pour la conformation, la 2e note, qui comporte de nombreux critères souvent difficiles à satisfaire."

Il ne doit rien manquer à cette pouliche, Ni surtout, rien y avoir de trop. A Epauvillers, André Theurillat, juge de race, confirme: "Elle est très expressive, possède une bonne ligne supérieure avec un dos soutenu et des allures exceptionnelles." Mais Dibsie, issue d'un croisement entre Hermitage et une jument de 5 ans (Elogeur), venue de Suisse alémanique, a déjà trouvé preneur. Juge de race à Planfayon (FR), Hugo Piller a craqué pour la petite merveille alezane et, pour la petite histoire, il se l'est offert pour ses 50 ans! (veg)

Eine erfreuliche Remonte

Ausgezeichneter Jahrgang für die grösste Genossenschaft in der Schweiz, nachdem sie mit den hinteren Rängen der Klassierungen vorlieb nehmen musste, kann sie nun den Kopf wieder höher tragen. Die Fohlen der Genossenschaft Franches-Montagnes erreichten 2009 beim nationalen Klassement der Genossenschaften mit dem 26. Rang nicht einmal den nationalen Durchschnitt. Mit einem Spitzenjahrgang 2010 wurde das Ruder wieder herumgeworfen.



62 poulains étaient rappelés pour le championnat sur la place de Saignelégier
62 Fohlen wurden für die Meisterschaft auf dem Platz in Saignelégier berufen.

"Wir waren nicht gefälliger, betont Dominique Odiet, der Richter aus Bourrignon. Es kamen sehr hübsche Exemplare mit guten Gangarten zur Prüfung. Erfreulich ist, dass wir bei allen Linien eine richtige Vermischung sehen konnten, das heisst alle Linien brachten gute Fohlen hervor." Schlussendlich wurden 62 Fohlen für die Meisterschaft auf dem Platz in Saignelégier berufen. Im Gegensatz zu den vergangenen Jahren mit ungefähr vierzig Stück von den immer etwa 215 Kandidaten.

Es muss also eine andere Erklärung her. Henri-Jo Willemin, ein aufmerksamer Beobachter, begründet diese Erfolge mit den Vorzügen der dieses Jahr in der Region verfügbaren Hengste. Namentlich zu erwähnen sind Euro (Besitz des Nationalgestüts), Nacre de Jasman (Patrick Gigon, Les Emibois), sie müssen sich für ihre Nachkommen wirklich nicht schämen. Der "Genealoge des Freibergers" stellt für 2010 seine Berechnungen an

und prophezeit der eindrucksvollen Remonte der Genossenschaft Franches-Montagnes beim nationalen Wettbewerb eine Klassierung in der Umgebung des 10. Rangs. Die Ehre der grössten Genossenschaft im Land ist gerettet!

Sind spätreife Fohlen benachteiligt?

Sicher spielt die Qualität der Eltern eine wichtige Rolle, meint Sarah Frésard, die Sekretärin der Genossenschaft, es zählt aber auch der Einsatz der Züchter, damit zwischen dieser Stute und jenem Hengst eine bessere Vereinbarkeit erzielt wird. Unsere Gesprächspartnerin relativiert: das genannte Klassement könnte ein wenig verfälscht sein. "Tatsächlich können gewisse Mitglieder die ganze Genossenschaft bestrafen, wenn sie viele Fohlen aus einer spätreifen Abstammung züchten." Für diese Züchter wirken sich die frühen Schauen, die bereits anfangs

August losgehen, nachteilig aus. "In gewissen Gegenden finden die Schauen erst im Oktober statt. Der Unterschied in der Entwicklung ist oft sehr frappant. Wir hatten bereits die Möglichkeit diskutiert, die Schau auf später hinauszuschieben, aber unsere Versammlung wollte den Status Quo beibehalten, die Züchter wollen ihre Pferde für den Marché-Concours und die Schauen gleichzeitig vorbereiten."

Einbussen in Tramelan

Die Genossenschaft Tramelan – Erguël präsentierte dieses Jahr mehr Fohlen. Leider zeigte die Qualität aber nicht die gleiche Steigerung. "Tatsächlich, gibt Eddy von Allmen zu, sind die Noten seit einigen Jahren schlechter. Dies ist zweifellos eine Folge der Schliessung der beiden Stationen

von Corgémont und Reussilles, die vor einigen Jahren stattfand." Wie in Saignelégier konnte Dominique Odiet in der Ajoie und im Delsberger Tal hübsche Jahrgänge beobachten. In Damvant konnten rund dreissig von 80 für die Meisterschaft ernannt werden. Ein beachtlicher Anteil. Geringer fiel der Anteil in Pleigne aus, wo von 130 Tieren nur etwa dreissig an die Meisterschaft dürfen. Im Clos-du-Doubs kann man die von Elogeur vererbten flotten Gangarten sehen, die braune Fellfarbe von Chirac und in Glovelier erkennt man die Nachkommen von Hermitage (Jean Monin) an den schönen Köpfen und guten Gängen.

*Text und Fotos :
Véronique Erard-Guenot*

Mit dreimal 9 einfach perfekt!

Ein seltener Fall! Dibsie, eine junge Stute des Zuchtbetriebs von Thierry und André Theurillat wurde letzten August in Epauvillers (JU) anlässlich der Schau der Genossenschaft des Clos-du-Doubs von den Richtern mit den Höchstnoten bewertet. Mit der dreimaligen Höchstnote (9) und dem Total von 27 Punkten geht die Hermitagetochter in die Annalen ein. Die Richter sind sich einig, noch nie haben sie eine so hohe Bewertung abgegeben. Beim Schweizerischen Verband bestätigt dies der Geschäftsführer Stéphane Klopfenstein: "Seit mindestens zehn Jahren ist das noch nie vorgekommen! Es braucht viel Mut, eine solche Note zu geben, vor allem beim Körperbau, der 2. Note, müssen zahlreiche Kriterien stimmen, die häufig schwierig zu erfüllen sind."

Dieses Stutenfohlen scheint alles zu besitzen, vor allem hat es auch nichts im Übermass. In Epauvillers bestätigt der Rasserichter André Theurillat: "Sie ist sehr ausdrucksvoll, hat eine ideale Rückenlinie und aussergewöhnlichen Gangarten." Und bereits hat Dibsie, das Produkt einer Kreuzung von Hermitage und einer 5-jährigen Stute (Elogeur) aus der Deutschschweiz einen Abnehmer gefunden. Hugo Piller, der Rasserichter aus Planfayon (FR), hat an der kleinen Fuchsstute einen Narren gefressen und schenkt sie sich zu seinem 50-sten! (veg)



Communications de la gérance

Dorthe Ballaman quitte la gérance FSFM

Madame Dorthe Ballaman quitte la gérance de la FSFM au 31 décembre 2010. Dorthe Ballaman a occupé le poste d'Assistante de Direction et de responsable des finances jusqu'à fin 2006. Par la suite et en raison de son accident à cheval, elle a dû fortement réduire son activité au sein de la FSFM. Elle s'est occupé essentiellement de l'organisation du National FM dans son fonction de présidence du CO. Nous la remercions sincèrement pour sa collaboration de plus de huit ans au sein de la FSFM et lui souhaitons les meilleurs vœux de succès pour la poursuite de son activité professionnelle.

Contrôle d'ascendance exigée de lors de l'inscription à la sélection de Glovelier 2011

Basé sur le Règlement de contrôle d'ascendance approuvé par le comité, les étalons qui veulent participer à la sélection de Glovelier 2011 devront, comme l'année dernière, être contrôlés quant à l'exactitude de leur ascendance. Un étalon avec une ascendance fautive, douteuse ou sans résultat de contrôle ne pourra pas être admis à la Sélection. Plus d'informations dans les directives et le formulaire d'inscription figurant dans le présent numéro.

Le site internet de la Fédération fait peau neuve

Nous avons le plaisir de vous informer que notre site internet a fait sa mue en profondeur après près de 10 ans d'existence. Mis à part le nouveau design basé sur les deux couleurs rouge et blanc de notre logo et une nouvelle structure des menus, ce site offre les nouveautés suivantes :

- Davantage d'informations et d'explications pour connaisseurs et aussi non connaisseurs du cheval FM
- Davantage de photos faites par des photographes professionnels
- Des News mises régulièrement à jour
- Un agenda complet de toutes les manifestations de la FSFM
- La possibilité de rechercher des articles dans les magazines FM et de télécharger les anciens numéros
- Beaucoup de documents utiles mis à disposition des éleveurs sous une seule rubrique « Téléchargements »

Allez vous faire une idée en vous connectant sur www.fm-ch.ch. Vos remarques sont les bienvenues. Vous pouvez nous les faire directement sur le site en remplissant le formulaire qui se trouve en en-tête de page sous « Contact ».



Webseite des Verbands in einem neuen Kleid

Beinahe 10 Jahre nach ihrer Einrichtung hat sich bei unserer Webseite einiges getan. Nebst dem neuen Design, das auf die beiden Farben rot und weiss unseres Logos Bezug nimmt und abgesehen von der neuen Menüstruktur bietet die Webseite folgende Neuerungen :

- Mehr Informationen und Erklärungen für Experten und auch Laien in Sachen Freiburger Pferd.
- Mehr Fotos von Profifotografen
- Regelmässig aktualisierte Neuigkeiten
- Eine komplette Agenda aller SFZV Veranstaltungen
- Neu ist die Recherche von Zeitschriftenartikeln möglich und es können alte Erscheinungen der Zeitschrift heruntergeladen werden
- Unter der Rubrik « Downloads » stehen den Züchtern viele nützliche Dokumente zur Verfügung

Aber sehen Sie selbst nach und klicken Sie auf www.fm-ch.ch. Ihre Bemerkungen nehmen wir gerne entgegen. Sie können diese direkt auf der Webseite anbringen, füllen Sie das Formular oben auf der Seite « Kontakt » aus.

www.fm-ch.ch



Tirage au sort du dimanche / Losziehung vom Sonntag 19.09.2010

1. prix/Preis	2. prix/Preis	3. prix/Preis	4. prix/Preis	5. prix/Preis	6. prix/Preis	7. prix/Preis	8. prix/Preis	9. prix/Preis	10. prix/Preis	Sponsor		Los-Nr. / no			
1 Stutfohlen mit Gutscheine für Fachkundeausweis Pferdehaltung SNG	1 pouliche et 1 bon pour une attestation de compétence pour la garde des chevaux HNS	UFA/Hypona Haras National (bon)	3	7	7	8									
Einspännerbrustblattgeschirr	1 poitrail pour attelage à 1 cheval	Sellerie Friedli, Wynigen	0	1	1	7									
Zaum mit Vorgeschirr	1 bride avec collier de chasse	Jürg Zumbrunnen	3	7	8	2									
1 Velo	1 vélo	Maschinencenter Krebs AG, Bern ECAB Fribourg	0	8	1	3									
1 Velo	1 vélo	Maschinencenter Krebs AG, Bern ECAB Fribourg	3	4	6	4									
1 Gutschein für Fahrkurs SNG	1 bon journée de formation en attelage HNS	Haras National	0	9	0	6									
1 Herrenarmbanduhr	1 montre messieurs	SFZV - FSFM Idea Concept, Les Breuleux	0	1	4	0									
1 Vorführzaum	1 bride de présentation	Jürg Zumbrunnen	0	1	1	5									
1 Abschwitzdecke	1 couverture thermo-séchante		1	3	8	0									
1 Deckgutschein SNG	1 bon de saillie HNS	SFZV - FSFM	4	0	9	4									

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Dorthe Ballaman verlässt die SFZV Geschäftsstelle

Dorthe Ballaman verlässt die SFZV Geschäftsstelle per 31. Dezember 2010. Dorthe Ballaman arbeitete bis Ende 2006 als Assistentin der Geschäftsleitung und als Verantwortliche für die Finanzen. Danach musste sie als Folge eines Reitunfalls ihre Tätigkeit für den SFZV stark einschränken. Als Präsidentin des OK war sie hauptsächlich für die Organisation des National FM zuständig. Wir danken ihr von Herzen für ihre achtjährige Arbeit zugunsten des SFZV und wünschen ihr viel Erfolg in ihrer zukünftigen beruflichen Tätigkeit.

Anmeldung an die Selektion von Glovelier 2011 erfordert eine Abstammungskontrolle

Aufgrund des neuen, vom Vorstand genehmigten Reglements zur Kontrolle der Abstammung müssen, wie bereits letztes Jahr, Hengste, die an der Selektion von Glovelier 2011 teilnehmen wollen, die Korrektheit ihrer Abstammung überprüfen lassen. Ein Hengst mit einer falschen oder zweifelhaften Abstammung oder einem fehlenden Kontrollresultat wird nicht zur Selektion zugelassen. Weitere Informationen sind der Anleitung und dem Anmeldeformular in diesem Heft zu entnehmen.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Universität Bern | Universität Zürich
vetsuisse-fakultät

Zu kaufen gesucht:
Pferde mit Sommerexzem,
um eine neue Immuntherapie zu testen.
Für weitere Auskunft:
Dr. Eliane Marti
Tierspital
Vetsuisse Fakultät der Universität Bern
Eliane.marti@itz.unibe.ch
Tel: 031/631 23 30

Cherchons à acheter:
Chevaux atteints d'eczéma d'été,
pour tester une nouvelle immunothérapie.
Pour de plus amples renseignements contacter:
Dr. Eliane Marti
Tierspital
Faculté Vetsuisse, Université de Bern
Eliane.marti@itz.unibe.ch
Tel: 031/631 23 30

SFZV Info

L 'AREF,

Association pour un Réseau Equestre
aux Franches-Montagnes et Environs,
vous souhaite la bienvenue sur ses pistes !



www.aref.ch
www.juratourisme.ch
www.jurabernoistourisme.ch

PUBLICITÉ / WERBUNG

Commander maintenant! / Jetzt bestellen!

CALENDRIER 2011 «LE FRANCHES-MONTAGNES» KALENDER 2011 «DER FREIBERGER»



Calendrier avec agenda/
Agendakalender, 460 x 310 mm

Encore plus grand!
Noch grösser!

Commande/Bestellung

Online sur www.fm-ch.ch, rubrique «Boutique FM», ou en envoyant la commande ci-dessous
Online auf www.fm-ch.ch, Rubrik «Boutique FM», oder senden Sie uns die folgende Bestellung

Nombre/Anzahl _____ à FR. 30.-

Monsieur/Herr Madame/Frau

Nom/Name _____

Prénom/Vorname _____

Strasse/Rue _____

PLZ/NPO _____

Lieu/Ort _____

Date/
Datum _____

Signature/
Unterschrift _____

Envoyer/Senden

FSFM/SFZV Boutique, Les Longs Prés, Case Postale, 1580 Avenches



Encore plus beau! (nouveau design)
Noch schöner! (neues Design)



No 106 octobre 2010 / Nr. 106 Oktober 2010

DIRECTIVES POUR LA SÉLECTION NATIONALE DES ÉTALONS DE GLOVELIER ET POUR L'APPROBATION DES ÉTALONS 2011

La Sélection nationale des étalons, tout comme l'Approbaton des étalons, revêtent une importance grandissante tant pour l'élevage que pour l'image de marque de la race. Il est donc primordial de veiller à ce que ces deux manifestations se déroulent dans les meilleures conditions possibles. Dans ce but, la FSFM a rédigé la présente directive, qui vise à réglementer aussi bien la présentation des chevaux que l'attitude des éleveurs et les compétences de la commission. La FSFM attache une grande importance à mettre en valeur la docilité des chevaux et à présenter de manière optimale la qualité de leurs allures.

Contrôle d'ascendance

Une ascendance contrôlée et en ordre aussi bien du côté paternel que maternel est une condition d'admission à la Sélection de Glovelier. Sur la base des indications fournies par l'éleveur dans le formulaire d'inscription, la FSFM va mandater le vétérinaire pour les prises de crin. Ce dernier transmettra les échantillons au laboratoire, qui enverra ensuite les résultats à la FSFM. Si le résultat indique une fausse ascendance ou une ascendance douteuse, nécessitant une investigation plus approfondie, l'étalon ne pourra pas être admis à la Sélection. Les résultats seront pris en compte jusqu'au lundi précédent la Sélection, à savoir le lundi 3 janvier 2011. Le délai d'inscription, fixé au 15 novembre 2010, doit impérativement être respecté afin que les résultats soient disponibles à temps.

Présentation et code de conduite

Avec le même soin qu'ils apportent à la présentation de leurs chevaux, les éleveurs veillent à soigner leur apparence vestimentaire. Les élèves-étalons sont présentés par deux personnes au plus (un chasseur et un meneur). Après l'évaluation du modèle, celle des allures s'effectue sur la base d'un passage au pas puis d'un passage au trot. Seule la commission est à même de demander un passage supplémentaire en cas de besoin. Les initiatives de la part des éleveurs dans ce domaine obligeront la commission à faire entrer le candidat suivant. L'usage du fouet est toléré. Cependant, les allures forcées par l'usage de ce dernier ne seront pas valorisées par les juges. Les chevaux sont censés se déplacer calmement et librement. Au trot, les chevaux parcourent le triangle sans faire de volte dans les angles, mais en marquant un ralentissement dans les angles. Les voltes dans les angles sont considérées comme le résultat d'une allure forcée dans la longueur précédente et sont, de ce fait, pénalisantes. Les juges doivent pouvoir apprécier les transitions entre un petit trot raccourci (au départ et à l'arrivée dans les angles) et un trot délié et souple sur les longueurs.

Robes

La Sélection se fera en respectant le programme d'élevage, donc en favorisant les robes baies, alezanes et noires, avec peu de marques blanches. Certaines robes apparaissant parfois dans la race (blanc, gris, pie, etc.) ne pourront donc pas être admises à la Sélection. Les marques blanches seront appréciées conformément au but d'élevage.

Recours

a) Sélection de Glovelier : le premier jour: les résultats seront affichés en fin de journée au Restaurant de la Poste. Les recours devront être déposés au carnet de la Poste du Restaurant de la Poste avant 20h. au moyen d'un formulaire adéquat. Les recours seront traités le lendemain en début de matinée. Le deuxième jour: selon le nombre de candidats, de 30 à 50 % seront recalés en fin de matinée (recours possible jusqu'en début d'après-midi). L'après-midi, les notes seront données pour les étalons refusés à l'issue de leur passage. Les propriétaires auront la possibilité de faire recours contre la décision de la commission au moyen d'un formulaire adéquat. Le délai de recours est échu lorsque les 2 chevaux suivants ont quitté la piste. Pour l'avant dernier et le dernier candidat, le délai de recours est de 5 minutes à compter du moment où ils ont quitté la piste. Tous les recours du 2^{ème} jour seront traités en fin d'après-midi, dans l'ordre de passage des chevaux. Pour le traitement des recours, la commission d'approbation sera épaulée par une commission d'appui fonctionnant en parallèle. Les éleveurs adoptent une attitude courtoise envers les commissions. Ils sont invités à faire présenter leur cheval par une tierce personne, afin de voir eux-mêmes leur cheval avec les commissions. La taxe à verser au moment du dépôt d'un recours est de 70 francs

b) Approbation des étalons : conformément au Règlement sur l'approbation des étalons, il n'y a pas de recours possible à cette étape de la sélection. Les candidats ayant échoué ont la possibilité de repasser le TES ou de compenser les notes insuffisantes comme prévu dans le règlement.

Chevaux à vendre

Les amateurs de jeunes étalons non sélectionnés à Glovelier sont de plus en plus nombreux. Ainsi, les chevaux à vendre pourront être présentés sur la piste d'échauffement dans la rue adjacente, ainsi que sur le triangle à partir de 12.45 heures le samedi. Les propriétaires de ces chevaux voudront bien s'annoncer auprès du stand d'information de la FJEC jusqu'au vendredi en fin de journée.

Sous réserve de modification

Sélection nationale des étalons du 7 et 8 janvier 2011 à Glovelier

Formulaire d'inscription



Nom de l'étalon :

3 noms de remplacement : / /
(Initiale identique à celle du père)

N° d'identité de l'étalon : né le :

Père : N° Id. du père :

Mère : N° Id. de la mère :

Propriétaire : Nom/prénom :

Adresse :

NPA : Lieu :

Tél. privé : Tél. prof :

Natel : Fax :

Réservation d'un box (Fr 50.-/jour) : oui / non ; à réserver du : _____ au : _____

Cheval à vendre en cas de non-sélection: oui / non

Vétérinaire qui doit être mandaté par la FSFM pour la prise de crin de l'étalon :

Nom, prénom, lieu : _____

Propriétaire actuel de la mère de l'étalon (nom, prénom, lieu) : _____

Vétérinaire qui doit être mandaté par la FSFM pour la prise de cri de la mère de l'étalon :

Nom, prénom, lieu : _____

Taxe d'inscription :

La taxe d'inscription est de **Fr. 150.-** et les coûts du contrôle d'ascendance **Fr. 150.-**. Le total de **Fr. 300.-** est à verser sur le compte CCP 17-726922-9 de la FSFM. L'interprétation des radiographies (Fr. 50.-) sera facturée avec le décompte du Test en Station.

Droit de recours :

(Extrait du "Règlement sur l'approbation des étalons de la FSFM")

I. *Appréciation modèle et allures :* Les étalons ont la possibilité d'être présentés une deuxième fois le même jour sur place. La deuxième décision est définitive. Ensuite: droits de recours selon statuts de la Fédération. **Le recours doit être déposé auprès du secrétaire, en respectant le délai fixé dans les directives pour la Sélection des étalons.**

II. *Examen clinique :* Au résultat "pas admis à l'élevage" l'étalon a la possibilité d'être présenté une deuxième fois. La deuxième décision est définitive. Ensuite : droits de recours selon statuts de la Fédération.

III. *Test en station :* Pas de recours possible. L'examen peut être répété une fois.

Le soussigné affirme avoir pris connaissance du droit de recours et des directives pour la Sélection des étalons (voir annexe) ainsi que pour l'approbation des étalons de la FSFM. Par sa signature, il déclare accepter de s'y conformer.

Lieu, date : Signature :

Les documents suivants doivent être envoyés avec le formulaire d'inscription :

- Original du certificat d'origine ou passeport avec signalement et ascendance officielle du côté du père et de la mère, complète pour au moins 4 générations.
- Certificat de vaccinations en règle.
- Attestation du propriétaire, lorsque le requérant n'est pas le propriétaire.
- Quittance ou autre preuve du versement des **Fr. 300.-**

L'inscription et les documents sont à envoyer en courrier A
jusqu'au lundi 15.11.2010 (date du timbre postal) à la : FSFM - CP 190 - 1580 Avenches
Tél. : 026/ 676 63 43 - Fax : 026/ 676 63 41



Nationale Hengstselektion vom 7. & 8. Januar 2011 in Glovelier

Anmeldung



Name des Hengstes:

3 Ersatznamen: / /

(Anfangsbuchstabe des Vaters)

Id-Nr. des Hengstes: geboren am:

Vater: Id-Nr. :

Mutter: Id-Nr. :

Eigentümer Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ: Ort:

Tel.P.: Tel.G.:

Natel: Fax:

Boxenreservation (Fr. 50.- / Tag): ja / nein; Boxe vom : _____ bis: : _____ gebraucht.

Pferd verkäuflich wenn nicht selektioniert: ja / nein

Tierarzt der von SFZV beauftragt werden soll, um die Haarprobeentnahme des Hengstes zu machen:

Name, Vorname, Ort : _____

Aktueller Besitzer der Mutter des Hengstes (Name, Vorname, Ort): _____

Tierarzt der von SFZV beauftragt werden soll, um die Haarprobeentnahme der Hengstmutter zu machen:

Name, Vorname, Ort : _____

Anmeldegebühr :

Die Anmeldegebühr beträgt **Fr. 150.-** und die Kosten für die Abstammungskontrolle **Fr. 150.-**. Die **Fr. 300.-** sind zu überweisen auf PC-Konto 17-726922-9 des SFZV. Die Kosten zur Beurteilung der Röntgenbilder (Fr. 50.-) werden mit der Abrechnung des Stationstests fakturiert.

Rekursrecht :

(Auszug "Körungsordnung für Hengste des SFZV")

I. Exterieurbeurteilung : *Es besteht die Möglichkeit, die Hengste am gleichen Tag ein zweites Mal vorzuführen. Der zweite Entscheid ist endgültig. Danach: Rekursrecht laut Verbandsstatuten. Der Rekurs muss, gemäss Richtlinien für die Hengstselektion, beim Sekretär angemeldet werden.*

II. Gesundheitsuntersuchung : *Beim Resultat „keine Zuchtzulassung“ hat der Hengst die Möglichkeit einer zweiten Untersuchung. Das zweite Resultat ist endgültig. Danach: Rekursrecht laut Verbandsstatuten.*

III. Stationstest : *Rekurs ist ausgeschlossen. Prüfung kann einmal wiederholt werden.*

Der Unterzeichnende bestätigt, vom Rekursrecht sowie den Richtlinien für die Hengstanwärtersselektion (siehe Beilage) und zur Durchführung der Körung, gemäss Reglement Freiburgerzuchtverband SFZV, Kenntnis genommen zu haben.
Mit seiner Unterschrift erklärt er sich bereit, diese zu befolgen.

Ort, Datum : Unterschrift :

Folgende Unterlagen sind der Anmeldung beizulegen:

- Original-Abstammungsschein oder Pferdepass mit Signalement und offizieller Abstammung väterlicher- und mütterlicherseits, vollständig über mindestens 4 Generationen
- Impfzeugnis
- Vollmacht des Eigentümers, wenn der Antragsteller nicht gleichzeitig Eigentümer ist
- Quittung oder anderer Beleg der Zahlung der **Fr. 300.-**

Anmeldung und Dokumente sind per A Post bis **spätestens Montag, den 15.11.2010**
(Datum des Poststempels) einzureichen an SFZV - Postfach 190 - 1580 Avenches

Tel. : 026/ 676 63 43 - Fax : 026/ 676 63 41



WEISUNGEN FÜR DIE NATIONALE HENGSTSELEKTION IN GLOVELIER UND DIE HENGSTKÖRUNG 2011

Die Bedeutung, sowohl der Nationalen Hengstselektion, als auch der Hengstkörung wird für die Zucht an sich und das Image der Freibergerrasse immer grösser. Umso wichtiger ist es darum, dass diese beiden Veranstaltungen unter den bestmöglichen Bedingungen durchgeführt werden können. Zu diesem Zweck hat der SFZV Bestimmungen erarbeitet, welche die Präsentation der Pferde, das Verhalten der Züchter und die Kompetenzen der Kommissionen regeln. Dem SFZV ist es ein Anliegen, den Charakter und die Qualität der Gänge der Junghengste optimal zur Geltung zu bringen.

Abstammungskontrolle

Eine kontrollierte und richtige sowohl väterliche und mütterliche Abstammung ist eine Bedingung für die Aufnahme an die Selektion in Glovelier. Aufgrund der vom Züchter gemeldeten Angaben auf dem Anmeldeformular, wird der SFZV den Tierarzt für die Haarprobeentnahme beauftragen. Dieser wird dann die Proben dem Labor schicken. Das Labor übermittelt nachher die Resultate an den SFZV. Falls das Resultat eine falsche Abstammung oder eine zweifelhafte Abstammung, die eine vertiefte Analyse brauchen würde, zeigt, wird der Hengst nicht an die Selektion aufgenommen. Die Resultate werden bis am Montag vor der Selektion, nämlich den 3. Januar 2011, berücksichtigt. Die Anmeldefrist vom 15. November 2010 muss unbedingt eingehalten werden, damit die Resultate rechtzeitig zur Verfügung stehen.

Vorführung und Verhaltenskodex

Zu einem gut vorgestellten Pferd gehört auch ein korrekt gekleideter Vorführer. Die Hengstanwärter sind von maximal zwei Personen, einem Führer und einem Treiber, zu präsentieren. Nach der Exterieurbeurteilung werden die Gänge im Schritt und im Trab beurteilt. Die Kommission kann, wenn nötig, eine zweite Präsentation verlangen. Sollte ein Züchter auf Eigeninitiative ein zweites Mal vortrabten, ist die Kommission verpflichtet, den nächsten Kandidaten aufzubieten. Der Gebrauch der Peitsche ist erlaubt. Unnatürlich provozierte Gänge werden durch die Richter nicht höher bewertet. Die Pferde sollen ruhig und gelassen ihre Gänge zeigen. Im Vorführdreieck müssen die Pferde in den Ecken aus dem verlängerten Trab in den verkürzten Trab oder Schritt übergehen und jeweils erneut antraben. Die kleinen Volten in den Ecken des Dreiecks zwecks Forcierens der Gänge sind verboten. Die Experten müssen die Übergänge eines verkürzten in einen verlängerten (vor und nach den Ecken), losgelassenen Trab beurteilen können.

Farbbeurteilung

Die Hengstselektion wird gemäss Zuchtprogramm durchgeführt. So werden Farben wie braun, Fuchs und schwarz mit wenig Abzeichen bevorzugt. Farben wie Schimmel, Weiss oder Schecke, die ab und zu in der Rasse anzutreffen sind, können nicht zur Selektion angenommen werden. Die weissen Abzeichen werden in Anwendung des Zuchtprogramms bewertet.

Rekurse

a) *Hengstselektion in Glovelier*: erster Tag: Die Resultate werden am Ende des Tages im Restaurant de la Poste ausgehängt. Rekurse können vor Ort bis spätestens 20 Uhr mittels des entsprechenden Formulars erfolgen. Sie werden am nächsten Vormittag behandelt. Zweiter Tag: ungefähr dreissig Hengstanwärter werden für eine erneute Präsentation am Nachmittag ausgewählt. Für die anderen sind Rekurse bis anfangs Nachmittag möglich. Am Nachmittag werden die Noten der nicht zugelassenen Pferde jeweils direkt nach deren Vorführung bekannt gegeben. Die Rekursfrist ist nach der Vorführung des nachfolgenden zweiten Pferdes abgelaufen. Die zwei letzten Kandidaten können die Rekurse bis fünf Minuten nach dem Verlassen des Vorführrings anmelden. Alle Rekurse am 2. Tag werden am Ende des Nachmittags in der Reihenfolge der vorgeführten Pferde behandelt. Für deren Behandlung wird die Beurteilungskommission durch die Unterstützungskommission beraten. Die Züchter haben sich gegenüber den Kommissionen anständig zu verhalten. Sie sind aufgefordert, ihr Pferd durch eine dritte Person vorführen zu lassen. Somit können die Beurteilungskriterien dem Besitzer erklärt werden. Bei einem Rekurs muss eine Gebühr von 70 Franken bezahlt werden.

b) *Hengstkörung*: gemäss Körungsordnung für Hengste, besteht kein Rekursrecht für diesen Teil der Hengstselektion. Hengstanwärter, welche den Stationstest nicht bestanden haben, können diesen wiederholen oder je nachdem den ungenügenden Teil gemäss Körungsordnung kompensieren.

Verkaufspferde

Die Kaufinteressenten für junge Hengste, welche die Hürde in Glovelier nicht bestanden haben, werden Jahr für Jahr zahlreicher. Verkaufspferde können sowohl auf der Aufwärm piste, als auch auf dem Vorführdreieck (Samstagmittag, ab 12.45 Uhr) präsentiert werden. Interessierte Besitzer sind gebeten, ihre verkäuflichen Hengste bis Freitagabend beim Infostand FJEC melden.

Änderungen vorbehalten

Homogénéité dans le type et les allures

Le 11 septembre dernier, le cadre magnifique du Haras national suisse accueillait pour la 7e année consécutive le concours annuel des poulains franches-montagnes des Syndicats de la Broye et de Moudon.

Régions

En effet, les deux syndicats ont à nouveau unis leurs forces afin de présenter une belle palette de sujets. Sur les 16 poulains pointés (12 pouliches et 4 mâles), 7 furent au rappel (5 pouliches et 2 mâles). Ce qui exprime une bonne qualité des produits. A noter que sur 7 descendants de Nolane, 3 furent au rappel et ils ont démontré une très bonne homogénéité aussi bien dans le type que dans les allures.

La grande gagnante du jour fut Leslie par Nolane/Lamar (8 7 8), propriété de André Badoux, de Forel-Sur-Lucens, au 2e rang au troupe Caprice de la Vy d'Avenches par Népal/Cabernet (8 6 8), propriété de Pierre-Yves Jordan, Domdidier et au 3e rang Eglantine par Elisée II/Nagano (8 7 7), propriété de Jean-Marie Ducry, Russy, au 4e rang c'est Nebras-ska par Nolane/Lubéron (7 7 7),

propriété de Philippe Tinguely, Granges-de-Vesin, qui l'emporta de justesse sur Nolwen, 5 e rang, par Nankin des Aiges/Quarex (7 6 8), propriété de Christian Broye, Nuvilly. Chez les mâles, c'est le poulain Eclair par Estafette/Havane (8 7 7), propriété de Jean-Marie Ducry, Russy, qui a remporté le 1er rang juste devant Névada par Nolane/Ramon (8 7 7), propriété de Christian Broye, Nuvilly.

A noter également l'engouement des juges de race pour la place de concours qui est «au top». Il est vrai que la cour du Haras national suisse offre des conditions optimales pour admirer les allures des différents sujets présentés et que tous les éleveurs étaient unanimes à militer pour le maintien de cette institution.



Sept poulains au rappel



PUBLICITÉ / WERBUNG

Sellerie / Sattlerei
D & N Hess
CH-2362 Montfaucon



www.selleriehess.ch
+41(0)32.955.15.15

Weiterbildung Pferdesamariter
Sa, 27.11.2010
Tierspital Zürich
„Haut/Ekzem“



Anmeldung
www.proEqui.ch
071 646 04 22



MICHEL ROSSIER

1747 CORSEREY FR

Tél. 026 475 47 07
Natel 079 436 87 07

LE FRANCHES-MONTAGNES
DER FREIBERGER

publicité - annonces
Werbung - Inserate

Demandez-nous une offre !
Verlangen Sie ein Angebot !

Josiane Froidevaux, Saignelégier
tél. 079 813 00 29
djo.froidevaux@bluewin.ch

Maria Fleig, Bellinzona
Tel: 079 240 06 17
sibicat@bluewin.ch

Im Typ und den Gängen homogen

Zum 7. Mal in der Folge wurde auf dem einmaligen Gelände des Schweizerischen Nationalgestüts am vergangenen 11. September die jährliche Freiburger Fohlenschau der Genossenschaften der Broye und von Moudon abgehalten.



Sieben Fohlen erreichten den Rappel

Tatsächlich haben sich die beiden Genossenschaften erneut zusammengetan, um gemeinsam eine schöne Fohlenauswahl zu präsentieren. Von den 16 bewerteten Fohlen (12 Stutenfohlen und 4 Hengstfohlen), erreichten 7 den Rappel (5 Stutenfohlen und 2 Hengstfohlen). Dies beweist die gute Qualität der Tiere. Bemerkenswert ist, dass von den 7 Abkömmlingen von Nolane, 3 den Rappel erreichten, sie zeigten sich sowohl im Typ wie in den Gängen sehr homogen.

Herausragende Tagessiegerin wurde Leslie, Nolane/Lamar (8 7 8), Besitzer André Badoux, aus Forel-Sur-Lucens, der 2. Platz ging an Caprice de la Vy aus Avenches, Népal/Cabernet (8 6 8), Besitzer Pierre-Yves Jordan, Domdidier und auf den 3. Platz kam Eglantine, Elisée II/Nagano (8 7 7), Besitzer Jean-Marie Ducry, Russy, 4. wurde

Nebrasska, Nolane/Lubéron (7 7 7), Besitzer Philippe Tinguely, Granges-de-Vesin, und zwar um Haaresbreite vor der fünftplatzierten Nolwen, Nankin des Aiges/Quarex (7 6 8), Besitzer Christian Broye, Nuvilly. Bei den Hengstfohlen schwang Eclair obenauf, Estafette/Havane (8 7 7), Besitzer Jean-Marie Ducry, Russy, knapp vor Nolane/Ramon (8 7 7), Besitzer Christian Broye, Nuvilly.

Erwähnenswert ist auch die Begeisterung der Rasserichter für den erstklassigen Schauplatz. Der Hof des Nationalgestüts bietet wirklich optimale Bedingungen, um die Gangarten der verschiedenen Tiere gebührend zu betrachten, und alle waren sich einig, dass diese Institution unbedingt erhalten werden muss.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA



Jean-Marie Paupe

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

Diplomierte Pferdetherapeutin

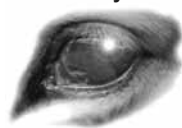
Profitieren Sie von meinem Wissen und meiner Haaranalyse bei:

- diffuse Lahmheiten
- Verhaltensstörungen
- Rittigkeitsproblemen
- Leistungsabfall
- Leistungsschwäche
- Hautprobleme

Erteile Reit- und Longierunterricht, auch Kinder

Nähere Informationen unter

www.es-animalcare.ch oder Telefon 079 565 76 88



Sabine Rohrer

Tierhomöopathin BTS
Büntematt 12
6060 Sarnen

Tel: 041 661 29 92

Klassische Homöopathie
Magnetfeld-Therapie

Bachblüten

www.tier-naturheilpraxis.ch



Bureau de conseils

Mon cheval est-il bien sous sa selle ?

La question se pose très souvent suite à des pressions, poils blancs, boiteries, blessures ou autres symptômes qui laissent penser qu'il y a un problème sous la selle. Idéalement, il faudrait contrôler sa selle pour savoir si elle est adaptée avant de l'utiliser, ce qui diminuerait le risque de blesser son cheval ou de le gêner dans sa locomotion.

Avant de développer comment la selle doit poser sur le cheval, il est nécessaire de rappeler que le cavalier reste le facteur le plus important pour le confort du cheval ; si celui-ci n'a pas une bonne assiette, sautille ou est mal dans sa selle, même si la selle est bien adaptée, le cheval ne sera pas à l'aise ; à long terme, cela risque de provoquer des problèmes de locomotion et des douleurs dans le dos.

Le dos du cheval est formé d'un pont vertébral soutenu par des ligaments et des muscles puissants. Ce pont a deux piliers antérieurs et deux piliers postérieurs (jambes du cheval). La surface de pose de la selle se trouve en arrière de l'omoplate (fig. 1 a) jusqu'à la dernière côte, sur la musculature du cheval (fig. 1 b), en aucun cas sur l'ossature.

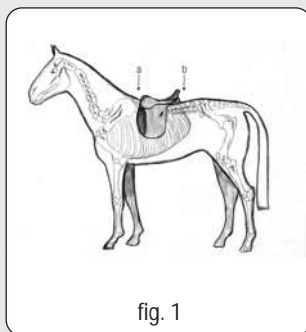


fig. 1

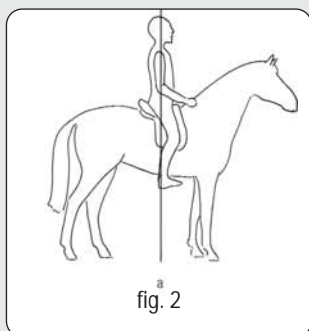


fig. 2

Assis sur sa selle, le cavalier doit pouvoir se tenir en équilibre à l'arrêt, sans effort, au-dessus du centre de gravité de son cheval (ligne verticale : tête, épaule, hanche et talon, fig. 2 a); lorsque le cheval se met en mouvement le cavalier doit avoir suffisamment de place dans sa selle pour suivre le mouvement du cheval et rester au-dessus de ce centre de gravité qui se déplace.

Comment trouver l'omoplate du cheval : mettre la main vers l'avant en dessous du garrot, prendre un antérieur, le bouger d'avant en arrière, ce qui permet de sentir la pointe de l'omoplate avec la main.



Pour trouver la dernière côte du cheval : la chercher avec la main en arrière sur le côté, longer la côte avec la main, ce qui permet de trouver la limite de pose de la selle sur le dos.

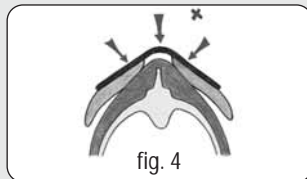


Forme du garrot

L'ouverture de l'arcade de la selle doit correspondre à la forme du garrot ; pour la contrôler, essayer de passer la main entre le garrot et l'arcade pour voir si elle appuie sur le garrot, regarder l'avant de la selle et l'épaule pour voir si la forme correspond.

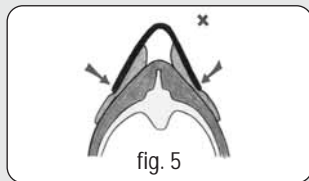


L'arcade est trop large, ce qui appuie sur le garrot et peut provoquer des blessures ouvertes. La selle a tendance à piquer du nez et à tourner. (fig.4)



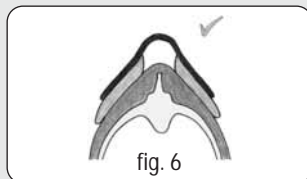
Les matelassures ou coussins

Les matelassures de la selle doivent être homogènes et souples et ne pas avoir de bosses ou creux qui provoqueraient des pressions.



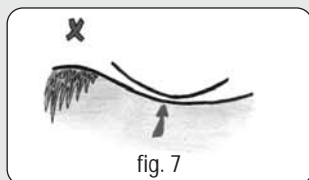
L'arcade est trop étroite, ce qui serre les épaules et peut provoquer des inflammations ou des boiteries. Le cheval est gêné dans sa motricité. (fig.5)

L'arcade est correcte, elle épouse exactement la forme du garrot. (fig.6)

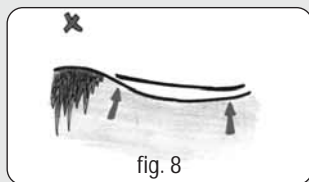


La ligne du dos

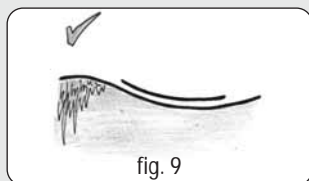
La forme du dessous de la selle dans sa longueur doit correspondre à la ligne du dos du cheval.



Lorsque la selle est trop ronde, elle a un effet de balançoire sur le dos du cheval ; elle aura aussi tendance à avancer sur le garrot du cheval. Pour contrôler si la selle se balance, poser la selle sur le cheval et appuyer devant et derrière alternativement. (fig. 7)

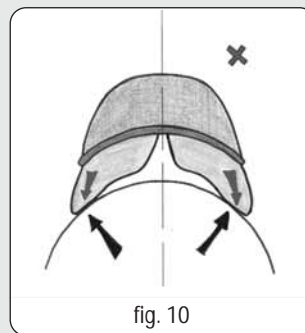


Lorsque la selle est trop plate, elle fait un pont, elle appuie devant et derrière sur le dos du cheval, ce qui bloque les épaules et les vertèbres lombaires. Pour contrôler, passer la main sous les matelassures de l'avant en arrière. Si la main se bloque vers l'arrière du coussin, elle fait un pont. (fig.8)

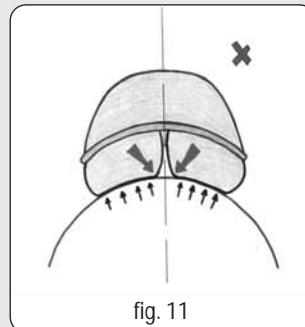


Elle est correcte quand elle épouse la ligne du dos du cheval. (fig.9)

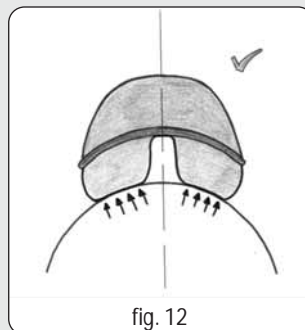
Selle vue de derrière



Les matelassures doivent poser sur le maximum de surface du dos. Sur le dessin ci-contre, elles n'appuient que sur les côtés et la surface est petite ; le cheval peut souffrir d'une inflammation dans la région des lombaires. Pour contrôler, se mettre prudemment derrière le cheval sellé et regarder l'arrière de la selle. (fig.10)



La gorge entre les coussins doit être suffisamment large (au moins 7 cm) pour laisser la place à la colonne vertébrale et ne pas appuyer sur les apophyses (pointes des vertèbres) lorsque le cheval est en mouvement. Pour contrôler, regarder le dessous de la selle. (fig. 11)



La matelassure épouse la forme du dos du cheval et la surface de pose est optimale. (fig. 12)

Pour le confort du cheval, il est important de contrôler annuellement si la selle est adaptée, car sa morphologie se modifie suivant son niveau de formation, son embonpoint ou son âge. Une selle bien adaptée est comme une paire de bonnes chaussures... on peut faire des kilomètres

Texte et illustrations: Patricia Rochat

www.sellerie-rochat.ch



Beratungsstelle Pferd

Wie fühlt sich mein Pferd unter dem Sattel?

Diese Frage stellt sich häufig im Zusammenhang mit Druckstellen, weissen Haaren, Verletzungen oder anderen Symptomen, die an ein Problem mit dem Sattel denken lassen. Im Idealfall müsste der Sattel vor dem Gebrauch auf eine gute Passform kontrolliert werden, um das Risiko von Verletzungen oder einer Bewegungseinschränkung des Pferdes zu mindern.

Bevor die korrekte Lage des Sattels beschrieben wird, soll daran erinnert werden, dass der Reiter der wichtigste Faktor für das Wohlbefinden des Pferdes ist. Wenn der Reiter nicht richtig sitzt, herumrutscht oder es ihm sonst im Sattel nicht bequem ist, fühlt sich das Pferd selbst bei gut passendem Sattel ebenfalls nicht wohl; auf längere Frist kann dieser Zustand sogar zu Bewegungsproblemen und Rückenschmerzen führen.

Der Rücken des Pferdes besteht aus dem Bogen des Rückgrats, von dem starke, stützende Sehnen und Muskeln ausgehen. Dieser Bogen ruht auf je zwei vorderen und hinteren Säulen (die Beine des Pferdes). Die geeignete Stelle für das Auflegen des Sattels liegt auf den Muskeln hinter dem Schlüsselbein (Abb. 1 a) und der letzten Rippe. (Abb. 1 b). Auf keinen Fall darf der Sattel auf den Knochen aufliegen.

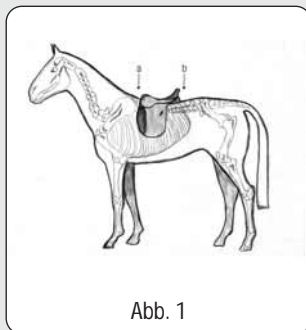


Abb. 1

Beim Anhalten soll der Reiter sein Gleichgewicht mühelos oberhalb des Schwerpunkts seines Pferdes halten können (vertikale Linie: Kopf, Schulter, Hüfte und Absatz, (Abb. 2 a); setzt das Pferd sich in Bewegung, muss der Reiter genügend Platz im Sattel haben, um der Bewegung zu folgen und über dem sich bewegenden Schwerpunkt zu bleiben.

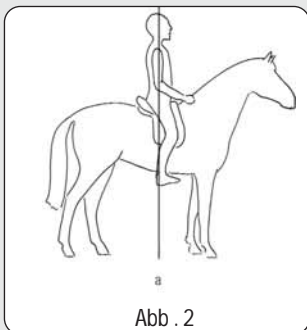


Abb. 2

Auffinden des Schlüsselbeins beim Pferd: mit der Hand nach vorne unter den Widerrist gleiten, ein Vorderbein ergreifen und von vorne nach hinten bewegen; dadurch kann die Spitze des Schlüsselbeins ertastet werden.



Auffinden der letzten Rippe des Pferdes: mit der Hand an der hinteren Flanke die Rippe ertasten und daran entlangfahren; so findet man die hintere Begrenzung für das Aufliegen des Sattels.



Form des Widerrists

Die Öffnung des Sattelbogens muss der Form des Widerrists entsprechen; um dies zu kontrollieren, versuchen, die Hand zwischen Widerrist und Sattelbogen zu schieben, um festzustellen, ob er auf den Widerrist drückt; den Vorderteil des Sattels und der Schulter betrachten, um zu sehen, ob die Form des Sattels passt.



Der Bogen ist zu gross, es besteht Druck auf den Widerrist, was zu offenen Wunden führen kann. Zudem besteht die Gefahr, dass der Sattel nach vorne kippt und abdreht. (Abb. 4).

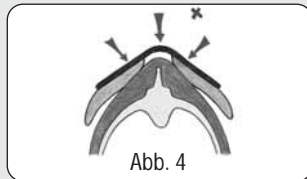


Abb. 4

Der Bogen ist zu schmal und drückt die Schultern zusammen, dies kann zu Entzündungen und Hinken führen. Das Pferd ist in seiner Bewegung eingeschränkt (Abb.5)

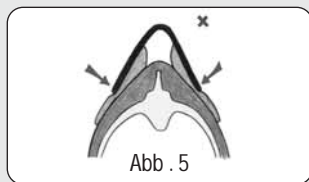


Abb. 5

Der Bogen ist korrekt und schmiegt sich genau an den Widerrist. (Abb. 6)

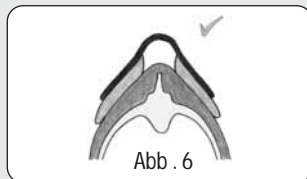


Abb. 6

Die Rückenlinie

Die Form des Sattelunterteils muss in der Längsrichtung der Rückenlinie des Pferdes entsprechen.

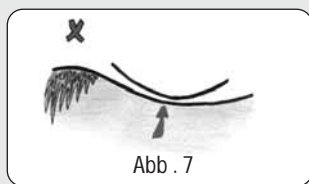


Abb. 7

Ist der Sattel zu rund, wirkt er auf dem Rücken des Pferdes wie eine Schaukel; ausserdem besteht die Möglichkeit, dass er nach vorne auf den Widerrist rutscht. Um zu prüfen, ob der Sattel schaukelt, muss er dem Pferd aufgelegt und abwechselnd nach vorne und hinten gedrückt werden. (Abb. 7)

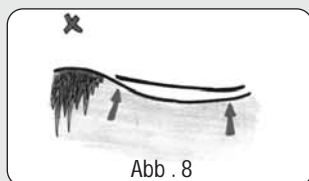


Abb. 8

Ist der Sattel zu flach, macht er einen Bogen und drückt vorne und hinten auf den Rücken des Pferdes, was die Schultern und Lumbalwirbel blockiert. Zur Kontrolle die Hand unter die vordere und hintere Polsterung legen. Ist die Hand am hinteren Teil des Kissens blockiert, macht der Sattel einen Bogen. (Abb.8)

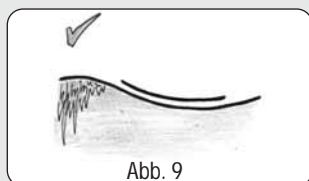


Abb. 9

Die Rückenlinie des Sattels ist korrekt, wenn sie sich an den Rücken des Pferdes schmiegt. (Abb.9)

Die Polsterungen oder Kissen

Die Polsterungen des Sattels müssen gleichmässig weich sein und keine Verklumpungen oder Leerstellen aufweisen, da dies zu Druckstellen führen kann.

Sattel, von hinten gesehen

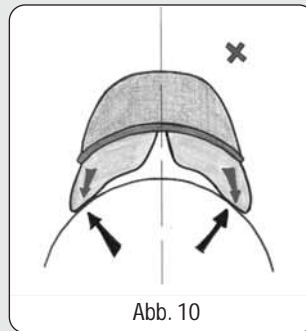


Abb. 10

Die Polsterungen müssen dem Rücken auf einer möglichst grossen Fläche aufliegen. In der nebenstehenden Abbildung liegen sie nur auf den Seiten an, und die Auflagefläche ist klein; dadurch können beim Pferd Entzündungen in der Lumbalgegend (Bereich Lendenwirbelsäule) entstehen. Um dies zu überprüfen, stellt man sich vorsichtig hinter das Pferd und blickt auf den hinteren Teil des Sattels. (Abb.10)

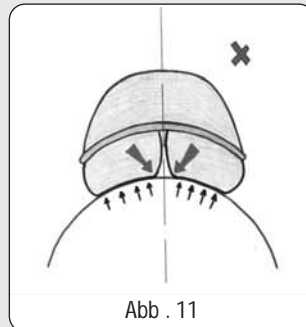


Abb. 11

Die Öffnung zwischen den Kissens muss breit genug sein (mindestens 7 cm), um der Wirbelsäule genügend Platz zu lassen und nicht auf die Apophysen (Wirbelfortsätze) zu drücken, wenn das Pferd in Bewegung ist. Zur Kontrolle den unteren Teil des Sattels überprüfen. (Abb. 11)

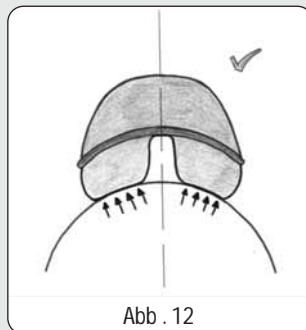


Abb. 12

Die Polsterung schmiegt sich an den Rücken des Pferdes, die Auflagefläche ist optimal. (Abb. 12)

Für das gesundheitliche Wohlbefinden des Pferdes sollte einmal jährlich überprüft werden, ob der Sattel gut angepasst ist, denn die Morphologie des Pferdes verändert sich mit seinem Ausbildungsstand, Körpergewicht und Alter. Ein gut passender Sattel ist wie ein gutes Paar Schuhe... man kann damit viele Kilometer laufen.

Text und Bilder : Patricia Rochat

www.sellerie-rochat.ch



Très beau quadrille de franchises-montagnes belges

La foire agricole de Libramont, dans les Ardennes Belges, a eu lieu du 23 au 26 juillet. Comme chaque année depuis 2001, un stand de la Fédération suisse du franchises-montagnes était sur place, avec quatre chevaux de la Galopade FM en présentation.

FM International

Contrairement aux années précédentes, il n'y avait pas de chevaux à vendre, mais le stand a connu un énorme succès, tant auprès des personnes qui connaissaient déjà les FM, que de celles qui les découvraient. Ces dernières sont d'ailleurs de plus en plus rares en Belgique.

Divers shows avaient lieu sur le Grand Ring le vendredi 23 et le samedi 24 juillet afin de mettre en valeur les diverses races de chevaux présents sur la foire. Les cavalières de la Galopade ont présenté deux tandems montés en amazone, l'un alezan, l'autre bai, une brune, une blonde (heu... grise) et ont réalisé quelques figures inédites...

L'écurie des Iles

La surprise est venue de la découverte du quadrille de chevaux franchises-montagnes présenté par huit jeunes filles belges et quatre enfants, tous de la même école d'équitation : l'écurie des Iles. Il s'agit d'un domaine de 25 hectares, à Hatrival, près de Saint-Hubert, dans les Ardennes belges. C'est un manège familial, où les cours vont du stade poney, jusqu'à la compétition de haut niveau, avec une spécialisation en dressage.

Le propriétaire des lieux, Joseph Bastin, avait au départ principalement des paint-horses pour son école d'équitation. Il y a quelques années, deux franchises-montagnes furent acquis. Depuis,

chaque fois qu'un cheval est à remplacer, un nouveau FM est acheté, en Belgique ou en Suisse. A ce jour, 25 franchises-montagnes se trouvent au domaine, dont seulement un alezan. Parmi ceux-ci, six poulinières. Une des pouliches du domaine, Starlette (Nagano/Cadix) a été sacrée championne de Belgique au concours d'élevage de la foire de Libramont 2010. Beaucoup des poulains sont issus de l'étalon Hâtif.

La fille de Joseph Bastin, Lisby, âgée de 18 ans, a mis sur pied ce très beau quadrille. Y participaient huit chevaux FM bais très homogènes, tous très bien toilettés, avec la tonte classique du franchises-montagnes, très appréciée en Belgique. Les chevaux

sont âgés de 3 à 8 ans, les enfants et les jeunes filles ont, eux, de 7 à 18 ans et sont tous élèves du manège.

Le travail des chevaux et des cavalières, la précision des figures, la sagesse des chevaux, ainsi que les très beaux costumes ont été très appréciés. Les quatre enfants qui les accompagnaient ont présenté quelques acrobaties spectaculaires. On voyait que ce show avait été travaillé et retravaillé avec passion par tous ces jeunes qui font une publicité magnifique pour le franchises-montagnes.

Brigitte Roessinger Radelet



Wunderschöne Quadrille mit belgischen Freibergern

Die Messe von Libramont, in den Belgischen Ardennen, dauerte vom 23. bis 26. Juli. Wie seit 2001 jedes Jahr hatte der Schweizerische Freibergerverband seinen Stand aufgestellt und präsentierte vier Pferde der Galopade FM.

Im Gegensatz zu den früheren Jahren standen keine Pferde zum Verkauf, trotzdem fand der Stand bei den Leuten, die den Freibergere bereits kannten und jenen, die ihn erst entdecken wollten, grossen Anklang. Zu den Letzteren gehören übrigens in Belgien immer weniger.

Die verschiedenen an der Messe anwesenden Pferderassen kamen in den diversen Shows auf dem Grand Ring am Freitag, 23. und Samstag, 24. Juli gut zur Geltung. Die Reiterinnen der Galopade führten im Amazonsensitz zwei Tandems vor, eines fuchsfarben, eines braun, eine Braunhaarige, eine Blonde (hm... Grauhhaarige) und präsentierten einige noch nie gezeigte Figuren...

Die Ecurie-des-Iles

Die überraschende Entdeckung war die von acht belgischen Mädchen und vier Kindern vorgeführte Quadrille mit Freibergere Pferden, alle aus der gleichen Reitschule : der Ecurie-des-Iles. Ein 25 Hektaren grosses Gelände in Hatrival, nahe Saint-Hubert, in den belgischen Ardennen. Ein familiärer Reithof, er bietet Kurse vom Pony bis hin zum Wettkampfniveau an und ist auf Dressur spezialisiert. Joseph Bastin, der Besitzer des Hofes, arbeitete zu Beginn auf seiner Reitschule vor allem mit Paint-Horses. Vor einigen Jahren kaufte er zwei Freibergere dazu. Sobald ein Pferd ersetzt werden muss, kauft er seither jeweils einen neuen Freibergere, sei es in Belgien oder

der Schweiz. Bis zum heutigen Tag beherbergt sein Stall 25 Freibergere, davon ein einziger Fuchs. Sechs sind Zuchtstuten. Eine seiner Zuchtstuten, Starlette (Nagano/Cadix), gewann 2010 an der Messe von Libramont den Zuchtwettkampfbewerb. Viele der Fohlen stammen vom Hengst Hâtif ab.

Lisby, Joseph Bastins 18-jährige Tochter, hat diese sehr schöne Quadrille auf die Beine gestellt. Sie setzte sich aus acht sehr einheitlichen braunen Freibergern zusammen, alle schön herausgeputzt und mit der klassischen, in Belgien sehr beliebten Schur des Freibergers. Die Pferde sind 3 bis 8 Jahre, die Kinder und jungen Mädchen 7 bis 18 Jahre alt und sind alles Schüler der Reitschule.

Die Arbeit der Pferde und Reiterinnen, die Präzision der Figuren, die Artigkeit der Pferde sowie die sehr schönen Kostüme wurden sehr bewundert. Zudem führten die vier Kinder, die mit von der Partie waren, einige spektakuläre Akrobatikeinlagen vor. Es war klar, dass diese Kinder und Jugendlichen sehr viel Zeit und Leidenschaft für das Erarbeiten dieser Show investiert hatten, für die Freibergere jedenfalls eine tolle Werbung.

Brigitte Roessinger Radelet

2e Championnat FM Belgique 2010

Ce championnat a été organisé lors de la grande foire agricole de Libramont à la fin juillet 2010. Michel Queloz et Roland Bovet ont jugé et comparé plus de 60 chevaux lors de ce concours. La présentation et le toilettage nous ont impressionnés, les éleveurs mettent beaucoup d'importance et de cœur à le faire. Bravo à Monsieur Lambert qui a mis beaucoup d'énergie à mettre sur pied l'Association FM Belge qui se développe de manière très harmonieuse.

2. FM Championnat Belgique 2010

Dieses Championnat fand während der grossen Landwirtschaftsmesse Libramont Ende Juli 2010 statt. Michel Queloz und Roland Bovet verglichen in diesem Wettbewerb mehr als 60 Pferde. Die Präsentation und Pflege hat uns beeindruckt. Dies ist sehr wichtig für die Züchter. Herzliche Gratulation an Herrn Lambert, der viel Energie in den Aufbau der „Belgian Franches-Montagnes Association“ gesteckt hat.

Résultats – 1er de chaque catégorie

Poulains 2010
Pouliches 2010
Poulains 2009
Pouliches 2009
Pouliches 2008
Pouliches 2007
Juments 2005 et 2006
Juments 2004 et plus
Juments raceuses
Lots de 3 juments

Roméo / Rothschild-Libéro à Marc Luc de Champlon Ardenne
Savanna de Rostenne / Rothschild-Liceur à Lincé f Haras de Rostenne
New Boy / Nestor-Luberon à Pablo Lejeune de Hatrival
Histoire de Rostenne / Rothschild-Hanibo à Josianne Goose de Hargimont
Ulysse / Norway-Hourasi à Jean Dartoit de Fay les Veneurs
Diams / Norway-Lasting à Jean Etienne de Modave
Savana III / Hatif-Cadix à Marc Luc de Champlon
Varone / Libero-Lambado Boy au Haras de Rostenne
Starlette / Nagano-Cadix à Pablo Lejeune de Hatrival
Caline, Fleur et Fiona à la famille Frenoy

Championnat 2010

Poulain et pouliche
Championne de Belgique
Vice-championne de Belgique

Savana au Haras de Rostenne
Cannelle de Roumont à la famille Frenoy

Jeune 2009 et 2008

Championne de Belgique
Vice-champion de Belgique

Ulysse à Jean Dartoit
New Boy à Pablo Lejeune

Jument de 3 ans et plus

Championne de Belgique
Vice-championne de Belgique

Varone au Haras de Rostenne
Diams des Voutes à Jean Etienne

Roland Bovet



3 étalons d'élevage et 43 poulains présentés

Régions

Le nombre de poulains inscrits était presque exactement le même que l'année passée et près de la moitié (49 %) des poulains présentés sont revenus au rappel. La société d'élevage de chevaux franchises-montagnes Amt Sursee-Hochdorf peut se réjouir d'avoir vécu un magnifique championnat de poulains, avec une forte affluence (aussi en provenance du Jura).

Sans juge de race, pas de concours d'élevage. Le juge a été retardé par un bouchon sur l'autoroute et est donc arrivé en retard sur la place. Sans se départir de son humour et de la motivation qu'on lui connaît, Hermann Gehrig a néanmoins immédiatement commencé avec la présentation des trois étalons d'élevage, qu'il a brièvement commentés de manière concise. Le trois ans Norton (par Nolane / Libero / Haïti) propriété d'Otto Portmann-Hofer, de Sigigen, a fait impression par ses allures énergiques et sa jolie tête. Roland et Sabine

Kathriner, de Römerswil, ont présenté Cosimo, leur alezan âgé de 8 ans (par Clémenceau / Jouvét / Damien). Il était au meilleur de sa forme, avec une belle expression mâle et parfaitement toiletté. L'étalon Heli, âgé de 16 ans, un fils de Halliday, par Ume / Renard, appartient à Werner Helfenstein, d'Emmen. Heli est un des derniers descendants de Halliday encore en activité et s'est présenté dans une forme éblouissante.

Enzo sacré champion

Un rappel a été prévu pour les pouliches et un pour les poulains mâles. Chez ces derniers, le titre de champion a été décerné à Enzo (par Ecosais). Propriété de Franz Röösl-Wittwer, de Romoos, ce joli poulain très typé se caractérise par une belle ligne supérieure et une musculature bien proportionnée. Il a reçu les notes 9,8,8. Au deuxième rang, le juge a classé Lotus (par Lambado Boy), à Rita et Peter Kretz-Sigrist, de Vitznau, un poulain qui se distingue par un signalement particulier. Lotus est un grand poulain bai-brun, avec une liste en biais, qui met encore en valeur sa tête fine. Il a de bons membres, et s'est vu attribuer les notes 8,8,8 à la sortie du ring. Le troisième a également fait forte impression. Namur (par Neckar), à Cécile et Pius Estermann, de Nottwil ne peut pas passer inaperçu avec ses crins rubicans et sa large liste. Namur se caractérise par



Au 4e rang, Estonia de Sagenhof, à Roland et Sabine Kathriner de Römerswil
Estonia vom Sagenhof von Roland und Sabine Kathriner aus Römerswil im 4. Rang

Au 1er rang Enzo à Franz Röösl-Wittwer de Romoos
Enzo von Franz Röösl-Wittwer aus Romoos im 1. Rang



une conformation compacte et une encolure bien placée, ce qui lui a valu les notes 8,8,7.

Pouliche championne aux Caraïbes

La championne des pouliches s'appelle Jamaïka v. Kehrhof et c'est une fille de Hamlet des ronds Prés. Cette jolie pouliche très typée a reçu les notes 9,7,8 et appartient à Daniel Stucki, d'Oberkirch. Lambado Boy est le père du deuxième des poulains et de la deuxième des pouliches. Corona, propriété de Stefan Künzli, de Nottwil, a une tête élégante, avec beaucoup de finesse. Elle s'est vue attribuer les notes 8,7,8. Helanca v. Kehrhof (par Hamlet des ronds Prés) a été pointée 8,8,7. Cette alezane claire, avec

une liste régulière, appartient à Daniel Stucki, d'Oberkirch. Ce dernier compte, depuis longtemps, parmi les très bons éleveurs, lui qui a fait naître la première et la troisième du championnat, ainsi que la mère du champion des poulains. Comme l'a expliqué le juge Gehrig, il n'y avait que très peu de mauvais poulains à ce concours. Ce qui explique le grand nombre de bons poulains au rappel. A son avis, ces derniers étaient encore plus nombreux que les années précédentes, ce qui souligne les efforts d'élevage. Certains poulains sortaient du lot et ont donc terminé en tête du rappel.

Texte et photos : Karin Rohrer



3 Zuchthengste und 43 Fohlen im Schauring

Fast genau gleich viele Fohlen wie im Vorjahr waren auf der Abrufliste vermerkt und mit 49% kamen knapp die Hälfte der vorgestellten Fohlen in den Rappel. Der Verein Freiburger-Pferdezucht Amt Sursee-Hochdorf darf auf ein erfolgreiches Fohlenchampionat mit viel Publikum (auch aus dem Jura) zurückblicken.

An einer Zuchtschau geht gar nichts ohne den Richter, welcher im Stau auf der Autobahn steckte und dadurch verspätet auf dem Schaugelände eintraf. Mit der nötigen Portion Humor und Motivation übernahm Hermann Gehrig jedoch sofort die Vorstellung der drei Zuchthengste und beschrieb diese kurz und prägnant. Der 3-jährige Norton (Nolane / Libero / Haiti) steht im Besitz von Otto Portmann-Hofer aus Sigigen und überzeugte bei mit spritzigen Gängen und einem hübschen Kopf. Roland und Sabine Kathriner aus Römerswil zeigten den 8-jährigen Fuchs Cosimo (Clémenceau / Jovet / Damien), welcher sich top fit, mit einer ausgeprägten männlichen Ausstrahlung und perfekt zu rechtgemacht präsentierte. Der 16-jährige Heli mit der Abstammung Halliday / Ume / Renard gehört Werner Helfenstein aus Emmen. Heli ist einer der letzten, im Deckeinsatz stehenden, Halliday-Nachkommen und zeigte sich in einem bäumigen Zustand.

Hengstfohlen Enzo wurde Champion

Es gab einen Hengst- und einen Stutenrappel, woraus der Hengst Enzo (Ecoissais) als Champion hervorging. Franz Rösli-Wittwer aus Romoos gehört das hübsche Hengstfohlen mit der schönen Oberlinie, den wohl proportionierten Muskeln und der typvollen Ausstrahlung, wofür es die Noten 9 8 8 bekam. Im zweiten Rang

sah der Richter den aussergewöhnlich gezeichneten Lotus (Lambado Boy) von Rita & Peter Kretz-Sigrist aus Vitznau. Der dunkelbraune, grossrahmige Lotus hat eine schräg verlaufende Blesse, die seinen zierlichen Kopf noch hervorhebt und verfügt über



Au 3e rang, Helanca de Kerhof à Daniel Stucki d'Oberkirch
Helanca v. Kehrhof von Daniel Stucki aus Oberkirch im 3. Rang

ein solides und korrektes Fundament, weshalb er mit den Noten 8 8 8 den Schauring verliess. Einen grossen Auftritt hatte auch der drittklassierte Namur (Neckar) von Cécile & Pius Estermann aus Nottwil. Namur ist mit seinen weissen Stichelhaaren und der überaus breiten Blesse unverkennbar gezeichnet. Ein kompakter Körperbau und ein schön angestetzter Hals zeichnen Namur aus und er wurde mit den Noten 8 8 7 bewertet.

Stutensieg in die Karibik

Jamaika v. Kehrhof heisst das Siegerfohlen bei den Stuten und stammt von Hamlet des ronds Prés ab. Daniel Stucki aus Oberkirch gehört die hübsche und vor allem typvolle Stute, welche mit 9 7 8 benotet wurde. Lambado Boy ist der Vater des zweitklassierten Hengst- wie auch des zweitklassierten Stutfohlens. Corona, im Besitz von Stefan Künzli aus Nottwil verfügt über ein hübsches Köpfchen und eine feingliedrige, korrekte Statur und erzielte die Noten 8 7 8. Helanca v. Kehrhof (Hamlet des ronds Prés) wurde mit 8 8 7 benotet. Der helle Fuchs mit der gleichmässigen Blesse gehört Daniel Stucki aus Oberkirch. Das Sieger-

stutfohlen und das drittrangierte Stutfohlen wie auch die Mutter des Hengst-Champion-fohlens wurden von Daniel Stucki gezüchtet, einem langjährigen und sehr erfolgreichen Züchter. Wie Richter Gehrig erklärte, gab es sehr wenig schlechte Fohlen an der Schau. Dafür eine überaus grosse Gruppe an guten Fohlen, die es in den Rappel schafften. Diese Gruppe war seiner Meinung nach noch grösser als in den Vorjahren und unterstreicht die Züchterbemühungen. Einige der Fohlen stachen heraus und liefen schlussendlich an der Spitze des Rappels.

Text und Fotos : Karin Rohrer

Rappel Hengste / Rappel étalons :

1. Nr. 25, Enzo (Ecoissais), Franz Rösli aus Romoos (9 8 8); 2. Nr. 8, Lotus (Lambado Boy), Rita & Peter Kretz-Sigrist aus Vitznau (8 8 8); 3. Nr. 36, Namur (Neckar), Cécile & Pius Estermann aus Nottwil (8 8 7); 4. Nr. 18, Leroy (Latéo), Beatrice & Guido Kottmann aus Schwarzenbach (8 6 8); 5. Nr. 13, Luigi (Lambado Boy), Xaver Kunz aus Mauensee (8 7 6).

Rappel Stuten / Rappel juments:

1. Nr.17, Jamaika v. Kehrhof (Hamlet des ronds Prés), Daniel Stucki aus Oberkirch (9 7 8); 2. Nr. 35, Corona (Lambado Boy), Stefan Künzli aus Nottwil (8 7 8); 3. Nr. 39, Helanca v. Kehrhof (Hamlet des ronds Prés), Daniel Stucki aus Oberkirch (8 8 7); 4. Nr. 15, Estonia vom Sagenhof (Emilio), Roland & Sabine Kathriner aus Römerswil (8 7 7); 5. Nr. 6, Emilia (Emilio), Beatrice & Guido Kottmann aus Schwarzenbach (7 7 8).



34 chevaux au test en terrain

Le manège d'Ettiswil et ses abords ont connu une grande agitation. De tous côtés, on entendait le bruit des sabots et les hennissements des chevaux. Pas moins de 28 franches-montagnes, 5 haflinger et 1 pinto ont été présentés pour l'appréciation du modèle et des allures, puis attelés et, finalement montés dans le manège.

Pour la première fois, la société d'élevage et de sport équestre de Willisau organisait son Test en terrain dans les infrastructures de Felix Affrini, meneur à 4 chevaux d'Ettiswil. Les conditions météo étaient excellentes et le juge de race Martin Keller fut non seulement ébloui par les chevaux rutilants, mais également par le soleil qui brillait lors de l'appréciation du modèle et des allures. Donner les 4 pieds fait partie du test de comportement, tout comme se laisser prendre les oreilles par le juge. Tous les quadrupèdes n'ont pas réagi de la même manière à l'ouverture du parapluie, la plupart restant toutefois détendus et semblant se demander à quoi rimait l'ouverture d'un parapluie par une aussi belle journée. La présentation des allures sur le triangle ne fut pas une mince affaire pour bon nombre d'éleveurs, car la place était petite. Tous les franches-montagnes n'ont ainsi pas pu faire la démonstration de la souplesse de leurs allures et certains se retenant au trot.

A la voiture et sous la selle

Le contrôle de la mise en limonnières était l'affaire de Bernhard Wüthrich, avant que les chevaux ne soient appréciés à l'attelage par le juge Leonhard Risch (meneur au Haras national). Le trot allongé permet d'apprécier l'amplitude et la régularité des allures et, sur la volte, on jugera la position ainsi que la précision des figures. La maniabilité et l'acceptation des aides font aussi partie

de l'évaluation. Pour terminer, il fallait évidemment encore passer sur le tapis vert du test de comportement. Selon M. le juge Risch, la qualité moyenne des chevaux qui passent le Test en terrain est élevée. Les cavalières et les cavaliers étaient ensuite attendus par la juge Daniela Häuptle dans le vaste et lumineux manège. Elle y testa avec beaucoup de compétence et de sérieux le comportement au montoir, ainsi que les aptitudes à l'équitation aux trois allures. L'objectif recherché est des allures correctes, amples, souples et relevées. Bien sûr, le tapis vert attendait ici également les jeunes franches-montagnes. Si le cheval ne le franchit pas d'emblée, le cavalier peut utiliser les aides de la voix puis celles des

jambes, pour le convaincre de l'absence de danger du faux gazon.

Une belle victoire pour la jument Viva-D

Le Test en terrain permet de faire un état des lieux de la descendance, autant pour l'éleveur que pour la fédération d'élevage. Il exige de la part des jeunes chevaux de la force et de la condition physique, et naturellement également de la force mentale dans ce tumulte. Viva-D (par Vitali), propriété de Veronika Müller d'Escholzmatt, a remporté le Test en terrain. Cette jument très typée a reçu les notes 9,7,8 au modèle et allures. Avec un 9 à l'aptitude à l'attelage et aussi à l'aptitude à l'équitation, Viva-D a finalement

obtenu la moyenne de 8,29 à l'attelage et 8,6 à l'équitation. Willy Birrer, de Luthern, membre de la société, avait préparé 9 chevaux pour le Test en terrain et a eu le plaisir d'occuper les 2e et 3e rangs. La caissière Corinne Gygax, de Willisau, et le gérant, Franz Schwegler et son épouse Barbara, de St. Urban, ont aussi obtenu de bons résultats. Le Président Toni Isaak s'est déclaré satisfait de cette belle manifestation et a remercié tous les participants au Test en terrain de leur agréable collaboration durant cette belle journée.

Texte et photos : Karin Rohrer

La gagnante Viva D à Monika Müller d'Escholzmatt
Siegerin Viva-D von Monika Müller aus Escholzmatt



34 Pferde traten zum Feldtest an

Auf dem ganzen Areal der Reithalle in Ettiswil herrschte emsiges Treiben, und Hufgetrappel wie Gewieher ertönten aus allen Ecken. 28 Freiberger, 5 Haflinger und 1 Pinto zeigten sich bei der Exterieurbewertung im Vorführ-Dreieck, angespannt vor dem Wagen und zuletzt unter dem Sattel in der Halle.

Der Pferdezucht und Pferdesportverein Willisau durfte das erste Mal den Feldtest beim Vierspanner-Fahrer Felix Affrini in Ettiswil durchführen. Wettermässig herrschten ideale Verhältnisse und Rasserichter Martin Keller wurde nicht nur von pikfein herausgeputzten Freibergern, sondern auch noch von der Sonne geblendet bei der Exterieurbewertung. Alle vier Hufe aufheben gehörte ebenso zum Verhaltenstest wie das Anfassen beider Pferdeohren durch den Richter. Beim Schirm aufspannen reagierten die Vierbeiner unterschiedlich, die meisten blieben jedoch gelassen stehen und schienen sich zu fragen, warum bei so herrlichem Wetter jemand einen Schirm öffnet. Das Vortraben im Dreieck entwickelte sich für man-

chen Vorführer zu einer nicht ganz einfachen Aufgabe, da der Grasplatz recht klein war. So konnten nicht alle Freiberger ihre Gänge richtig schwingvoll demonstrieren und trabten teilweise eher etwas verhalten.

Vor dem Wagen und unter dem Sattel

Die Gespannskontrolle übernahm Bernhard Wüthrich, bevor die Pferde auf dem grossen Grasplatz durch Richter Leonhard Risch (Fahrer des Nationalgestütes) auf ihre Fahreignung geprüft wurden. So wird im starken Trab der Raumgriff und die Regelmässigkeit bewertet und in der Volte die Stellung sowie die Genauigkeit der Figur. Aber auch die Lenkbarkeit und die Annahme der Hilfen flies-

sen in die Benotung mit ein. Und zum Abschluss durfte natürlich der grüne Teppich vom Verhaltenstest nicht fehlen. Gemäss Richter Risch wies der Durchschnitt der Feldtestpferde ein hohes Niveau aus. In der grosszügigen und hellen Reithalle wurden die ReiterInnen von Richterin Daniela Häuptle erwartet, welche das Verhalten beim Auf- und Absitzen sowie das Reiten in allen drei Grundgangarten gewissenhaft und seriös prüfte. Erwünscht sind korrekte, raumgreifende, elastische und schwingvolle Bewegungen. Selbstverständlich wartete auch hier ein grüner Teppich auf die jungen Freiberger, und wenn dieser nicht auf Anhieb klappte, durften feine Stimm- und Beinhilfen eingesetzt werden, um die Tiere von der

Ungefährlichkeit des falschen Rasens zu überzeugen.

Siegerstute Viva-D überzeugte

Für den Züchter wie auch für den Zuchtverband ist der Feldtest eine Standortbestimmung der Nachzucht. Von den jungen Pferden wird Kraft und Kondition verlangt und natürlich auch mentale Stärke im ganzen Trubel. Viva-D (von Vitali) im Besitz von Monika Müller aus Escholzmatt gewann den Feldtest. Beim Exterieur bekam die typvolle Stute die Noten 9, 7, 8. Mit je einer 9 bei Fahreignung und Reiteignung erzielte Viva-D im Fahren schlussendlich den Durchschnitt von 8.29 und im Reiten 8.60. Vereinsmitglied Willy Birrer aus Luthern hatte neun Pferde für den Feldtest vorbereitet und durfte sich über den 2. und 3. Rang freuen. Auch die Kassierin Corinne Gygax aus Willisau und Zuchtbuchführer Franz Schwegler und seine Frau Barbara aus St. Urban erzielten gute Ränge. Präsident Toni Isaak freute sich über einen gefreuten Anlass und dankte allen Feldtest-Teilnehmern für die gute Zusammenarbeit an diesem schönen Tag.

Elina à Otto Portmann-Hofer a convaincu avec une jolie tête très typée

Elina von Otto Portmann-Hofer überzeugte mit einem hübschen und typvollen Kopf



Text und Fotos : Karin Rohrer

Les poulains franches-montagnes ont dansé sur le sable

La société d'élevage et de sport équestre de Willisau a organisé son concours de poulains franches-montagnes dans le manège d'Ettiswil, dans le canton du Lucerne. Plus de 40 poulains étaient inscrits et, parmi eux, 12 ont été sélectionnés pour le rappel.

Régions

Lors qu'il est entré avec le n°1 sur la piste avec son poulain mâle Nico (par Neckar), Alois Stöckli, de Hofstatt, ne se doutait pas qu'il aurait encore le numéro 1 à la fin, et ceci au rappel des poulains mâles. Avec ses quatre balzanes et sa liste particulière, ce poulain bai a impressionné le juge de race Martin Keller, qui lui a attribué les notes de 8,7,8. Alois Stöckli a fait naître ce magnifique produit d'une jument de 10 ans, Larissa, par Quinto / Leader / Denver. Le poulain mâle classé au deuxième rang avait une robe pratiquement opposée: Lucio (par Legato) est un poulain alezan, avec une fine liste et sans balzanes. Lucio est très typé et a une belle encolure. Ce poulain, propriété de Hans-

peter Roth-Rein, d'Ohmstal, a reçu les notes 8,7,7. Lucio s'est présenté sous son plus beau jour sur le triangle, avec beaucoup de style dans son licol blanc. Les derniers seront les premiers, dit la devise. Ce fut vrai pour le poulain mâle Calisto (par Cosimo), appartenant à Bruno Roos, d'Hergiswil, qui termine au troisième rang avec les notes 7,6,8.

Victoire pour Nesta, de Menznau

Dans la catégorie des pouliches, 9 franches-montagnes ont été retenues au rappel, qui fut emmené par Nesta (par Népal). Cette solide pouliche baie, avec une liste régulière et quatre balzanes, a reçu les notes 8,7,8. Propriété de Walter

Peter, de Menznau, elle n'a pas démerité sa victoire, tant elle a été bien préparée et superbement présentée. Quirina, une jolie pouliche par Cosimo, a hérité sa robe claire de sa mère Clarissa. Quirina, qui se distingue par son entête en forme de feuille d'érable et ses jolies oreilles en pointe, appartient à la CE Bättig&Birrer, de Kottwil, et elle a reçu les notes 8,7,8. Au troisième rang du rappel, on trouve la pouliche Melina, une fille de l'étalon Hermitage, propriété de Martina et Willy Birrer, de Luthern. Judith Wiederkehr, de Grosswangen, avait deux pouliches au rappel, soit Cosma WRG (par Néco) au 4e rang et Noblesse (par Canada) au 8ème rang.

Une grande variété parmi les poulains

Franz Schwegler, le gérant de la société organisatrice rayonnait de joie. La pouliche Hamira Shootingstar (par Havane), propriété de Franz et Barbara Schwegler, occupait le 5e rang au rappel, avec les notes 8,6,7 et cette petite étoile montante faisait la fierté de sa mère, Vanja Shootingstar (par Vaccares, Camus, Damien). Avec sa crinière rasée, cette pouliche baie très typée s'est présentée toute en muscles et magnifiquement préparée sur le triangle de présentation. Toni Isaak, président de la société d'élevage et de sport équestre de Willisau (le syndicat d'élevage chevalin de Willisau s'est muté en une société en 2007 et a alors été rebaptisé) s'est déclaré satisfait du grand nombre de poulains présentés. On relèvera la grande variété parmi les franches-montagnes présentés. On y a vu une large palette, allant du poulain fin avec des allures aériennes, au type de trait lourd et bien ancré au sol.

Le poulain Colorado dans le ring de présentation
Hengstfohlen Colorado im Schauring



Texte et photos : Karin Rohrer



Freiberger Fohlen tanzten durch den Sand

Der Pferdezucht- & Pferdesportverein Willisau führte in der Reithalle im luzernischen Ettswil seine Freiberger-Fohlenschau durch. Mehr als 40 Fohlen standen auf der Auffuhrliste und deren 12 durften schlussendlich im Rappel bewundert werden.

Als Alois Stöckli aus Hofstatt sein Hengstfohlen Nico (von Neckar) mit der Start-Nr. 1 in den Schauring führte, ahnte er sicher noch nicht, dass er am Schluss der Schau nochmals die Nr. 1 sei und zwar im Rappel der Hengstfohlen. Der braune Nico mit den weissen Stiefeln und einer sehr speziellen Blesse beeindruckte Richter Martin Keller und entlockte ihm die Noten 8, 7, 8. Gezüchtet hat Alois Stöckli diesen Prachtskerl mit der 10-jährigen Zuchtstute Larissa (Abstammung Quinto / Leader / Denver). Farblich gesehen fast das Gegenteil präsentierte sich der 2.klassierte Hengst, Lucio (von Legato), ein Fuchsfohlen mit einer Schnurblesse, ohne Abzeichen an den Beinen. Lucio verkörpert vor allem viel Typ und eine schöne Halsung. Der im Besitz von Hanspeter Roth-Rein aus Ohmstal stehende Hengst wurde mit den Noten 8, 7, 7 bewertet. Stilvoll mit einem eleganten weissen Halfter präsentiert, zeigte sich Lucio auf dem Vorführ-Dreieck von seiner schönsten Seite. Die Letzten werden die Ersten sein, diesem Motto entsprach Hengstfohlen Calisto (von Cosimo), welcher mit den Noten 7, 6, 8 den dritten Rang im Hengste-Rapell belegte und Bruno Roos aus Hergiswil gehört.

Nesta aus Menznau siegreich

Bei den Stutfohlen kamen 9 junge Freiberger-Damen in den Rappel und angeführt wurde dieser von Nesta (von Népal). Die kräftige Braune mit der gleichmässigen Blesse und den weissen Beinen wurde mit den Noten 8, 7, 8 bewertet. Perfekt zurechtgemacht und



Au 1er rang au rappel, la pouliche Nesta à Walter Peter de Menznau
Stutfohlen Nesta, 1. Rang Rapell, Besitzer Walter Peter aus Menznau

stilvoll präsentiert war sie im Besitz von Walter Peter aus Menznau, eine würdige Siegerin. Die helle Farbe hat das hübsche Stutfohlen Quirina (von Cosimo) von seiner Mutter Clarissa geerbt. Quirina, welche mit einem Ahornblatt-förmigen Abzeichen auf der Stirn und den hübschen, spitzen Ohren einen ganz speziellen Ausdruck hat, gehört der BG Bättig + Birrer aus Kottwil und wurde mit 8, 7, 8 benotet. Vom Hengst Hermitage abstammend ist Melina, das Stutfohlen auf dem 3. Rappelrang. Melina ist im Besitz von Martina und Willy Birrer aus Luthern. Judith Wiederkehr aus Grosswangen hatte gleich zwei Fohlen im Rappel, nämlich Cosma

WRG (von Néco) im 4. Rang und Noblesse (von Canada) im 8. Rang.

Breites Spektrum bei den gezeigten Fohlen

Gross war die Freude beim Zuchtbuchführer des organisierenden Vereins, Franz Schwegler. Das Stutfohlen Hamira Shooting-Star (von Havane) im Besitz von Franz und Barbara Schwegler belegte den 5. Rang im Rappel mit den Noten 8, 6, 7 und das aufsteigende Sternchen machte seiner Mutter Vanja ShootingStar (Abstammung Vaccares / Camus / Damien) alle Ehre. Die typvolle braune Stute mit der geschorenen Mähne zeigte sich schön

bemuskelte und tip top gepflegt im Schauring. Toni Isaak, Präsident des Pferdezucht- & Pferdesportvereins (2007 wurde die Pferdezuchtgenossenschaft Willisau in einen Verein umgewandelt, und so entstand der neue Name), zeigte sich erfreut über die grosse Anzahl gezeigter Fohlen. Auffallend war das grosse Spektrum der vorgeführten Freiberger. So war vom feingliedrigen und tänzerischen bis zum bodenständigen Kaltblut-Typ eine breite Palette vertreten.

Text und Fotos : Karin Rohrer





REMERCIEMENTS / DANKESCHÖN

La Fédération suisse d'élevage du cheval franches-montagnes tient à remercier tous les sponsors de leur généreux soutien.

Agri Hebdomadaire profession.	Lausanne	Zumbrunnen Jürg	Biglen
Arty Stallplaketten, Steiner Franz	Cugy	Terre & Nature	Lausanne
Atelier de sellerie Hess	Montfaucon	Faller Kurt	Buchs
Auberge de Vers-chez-Perrin	Vers-chez-Perrin	Tierärztliche Praxisgemeinschaft	Willisau
B&M AG Stalleinrichtungen	Densbüren	UFA Beratungsdienst	
Banque Cantonale de Fribourg	Fribourg	Zollikofen/Hypona	Zollikofen
Belmont Fruits	Montagny-la-Ville	UFA SA/Hypona Beratungsdienst	Puidoux
Bernischer Pferdezuchtverband	Brügg BE	Veolia Transport Suisse Tourisme SA	Avenches
Boucherie Pascal Roch	Salavaux	Volery Frères SA	Aumont
Boulangerie Aeby SA	Avenches	Schlaefli Ernest	Posieux
Boutique Heia	Avenches	FM-Western	Rubigen
Clinique du Vieux-Château	Delémont	Pierre C. Frey AG	Moosleerau
Commune d'Avenches	Avenches	Western & Saddle Shop Stone Well	Neuenegg
Duplirex Papeterie SA	Givisiez	PG Amt Konolfingen und Umg.	Ostermundigen
Equipassion	Cernier	PG Amt Seftigen	Rüeggisberg
Felix Bühler SA	Crissier	Pferdezuchtverein der Region Thun	Schwarzenegg
Friedli Sattlerei	Wynigen	PZV Baselland und Umgebung	Maisprach
Haras National	Avenches	PG Birstal	Zwingen
Imprimerie Pressor	Delémont	PG Burgdorf	Utzenstorf
Imprimerie St. Canisius SA	Fribourg	PG Entlebuch	Wiggen
Krebs Maschinencenter	Bümpliz	PG Graubünden	Grüsch
La Mobilière	Domdidier	Pferdezuchtverein Seeland-Laupen	Diessbach b. Büren
Laiterie de Belfaux	Belfaux	PG Oberaargau	Rumisberg
Landi Broye-Vully	Avenches	PG Oberemmental	Eggiwil
Lanz-Anliker AG	Rohrbach	PG Schwarzenburg	Rüscheegg Gambach
Metzgerei Bürgisser	Gurmels	PG Sensebezirk	St. Silvester
Physiotherapie Misteli	Herzogenbuchsee	PG Solothurn und Umgebung	Mühledorf
NPZ Bern	Bern 22	PG Stiftsstatt. Einsiedeln	Einsiedeln
Pegasus Pferdeverlag	Schönenwerd	PG Zürich	Hofstetten ZH
PferdeWoche	Volketswil	PZV Rothrist und Umgebung	Schlossrued
Reitsport Mägli	Mümliswil	SE Ajoie	Damvant
Schweizer Agramedien GmbH	Bern 15	SE Clos du Doubs	Epiquerez
Sellerie Vionnet	Vuadens	SE La Broye	Vuissens
Serrurerie Corminboeuf Sàrl	Domdidier	SE La Gruyère	Le Crêt-p-Semsaes
Siegfried Stalltechnik AG	Gerzensee	SE Moudon	Vers-chez-Perrin
SMP Schweizer Milchproduzenten	Bern	SE Neuchâtelois	Le Pâquier NE
Société Fribourgeoise Romande		SE Vallée de Delémont	Pleigne
Assurance des chevaux	Pont	SE Vallée de Tavannes	Bévilard
Büchel Jacqueline	Guarda	SE Vaudois	Moudon

Der Schweizerische Freibergerzuchtverband möchte allen Sponsoren für die grosszügige Unterstützung danken.